

# MUJER AHORCADA CON SU BUFANDA EN SANTOL

Temperatura en Manila  
Máxima de ayer a las 12:45 p. m. 29.9  
Mínima de hoy a las 1:35 a. m. 20.5

# LA VANGUARDIA



Temperatura en Baguio  
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)  
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXIV. NUM. 227.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

MANILA, I. F., MARTES, 24 DE OCTUBRE, 1933.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

10 PAGINAS—7 CTS.

# LIBERTAD REAL DENTRO DE TRES AÑOS.—QUEZON

## SE APLAZA LA DECISION DEL ESPIQUERATO

### Informe supletorio al bill de limitación del azucar

A última hora de hoy se ha pospuesto, hasta nuevo aviso, la reunión de los miembros visayas de la mayoría de la Cámara para una decisión preliminar sobre quien, entre los candidatos Festin y Zulueta, debería ser nominado para speaker pro-tempore. La posición que es de carácter indefinido, ha echado un jarro de agua fría sobre los entusiasmos de las parcialidades de uno y otro candidato, los cuales no saben a que atenerse de momento. Otros miembros también visayas apoyan la posición con evidentes muestras de regocijo. Creen que, con ella, se evitaría un posible desarramamiento en el seno de la mayoría en la cámara. Como secuela, deja sin base las abaladas sobre candidatos a floor leader pro-tempore. Y es por una razón obvia: no estando vacante el puesto, huelga todo plan de llenarlo. Para ser considerado en Cámara al jueves de esta semana, el Bill de Limitación del Azúcar será objeto esta tarde de informe supletorio por parte del Comité de Agricultura de la Cámara. El informe, volado hoy por el comité connotando varias enmiendas, las cuales substancialmente, se agrupan en dos, a saber:

1.—Las aclaratorias de palabras y conceptos del bill original.  
2.—Las que descartan disposiciones tendientes a adelantar o prever la contingencia de una limitación de la exportación del azúcar.  
El representante Magalona presentó una serie de enmiendas las que serán objeto de negociaciones entre el presidente del comité en la tarde de hoy, en caso de desacuerdo, el proponente se retirará.  
*(Continúa en la pág. 2)*

## FRANQUICIA LIMITADA PARA LA PAN-PACIFIC

### El comité del senado estudia enmiendas a la solicitud

El senador Gil Montilla, chairman del comité de franquicias del senado, dijo esta mañana que es posible que después de todo el bill de franquicia pedido por la Pan-Pacific Airways pueda ser concedido con ciertas enmiendas que se están ahora considerando en el comité. Una de las enmiendas principales es la que dispone que la franquicia se le conceda sea únicamente para algunos y determinados puntos de Filipinas y no para todo el archipiélago como solicita la Pan-Pacific Airways.  
*(De la "Associated Press")*  
Canton, octubre 24.—El servicio aéreo de p-saje y correspondencia entre Canton y Shanghai ha sido inaugurado este día con la partida de un aeroplano de la "China National Aviation Corporation" para Shanghai.  
El nuevo itinerario aumenta la red de rutas aéreas en China, que han aumentado rápidamente en el pasado. Se ha mantenido un servicio regular por varios meses entre Shanghai y Peking, y Shanghai y Hankow, y Shanghai y Chungking, y Shanghai y Yantai.  
Después se espera entrar en arreglo con las autoridades inglesas para establecer una conexión en Hongkong con el proyectado servicio entre Hongkong y Manila.

## EMBAJADOR DEBUCHI EN E. U. VOLVERA AL JAPON

*(De la "Associated Press")*  
Washington, octubre 23.—El embajador Katsuji Debuchi ha recibido órdenes de la Oficina del Excmo. del Japón, según el mismo anuncio, para volver al Japón pronto para rendir un informe sobre las relaciones entre el Japón y Washington, y probable que no volverá. El enviado que saldrá de San Francisco con su familia a mediados de noviembre, expresando la opinión de que probablemente se quede en el Japón. Dijo que no sabe si se le concederá otro puesto.

AVISO  
Para beneficio de nuestros suscritores, que desean pagar sus suscripciones, obtener sus billetes de Swendson GRATIS inmediatamente, esta lista de sus nombres con el Sr. J. R. San Fernando, Panampangan, DEPARTAMENTO DE SUSCRIPCIONES, LA VANGUARDIA

## Esta a la cabeza de 169 candidatos al foro aprobados



LOPE C. QUIMBO  
Que obtuvo un promedio de 92.45. Es de la National Law College.

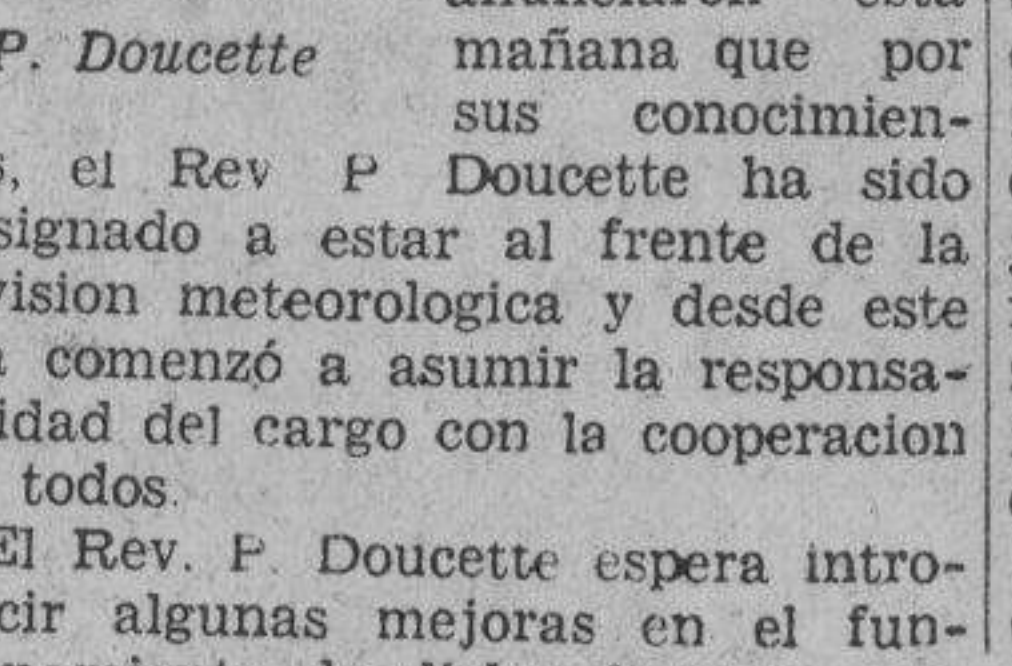
## ALZA RAPIDA DE PRECIOS

### Efectos trascendentales del anuncio hecho por Roosevelt

*(De la "Associated Press")*  
Washington, 23 de octubre.—Los efectos trascendentales del anuncio hecho por el presidente Roosevelt sobre el control del oro se han revelado esta día al subir rápidamente los precios de los artículos y seguridades.  
El proyecto radical comprende el alza del precio mundial del precioso metal y el mantenimiento de todas las grandes existencias posibles en los Estados Unidos.  
El plan presentado en el tercer discurso del presidente a la nación anoche, fué aceptado como de carácter inflacionario en los círculos financieros, pero los conservadores fueron alentados con la indicación de que el movimiento al alza terminaría cuando los precios alcanzasen el nivel aceptado.  
Roosevelt espera hacer la primera compra del nuevo oro por el gobierno casi inmediatamente, según el nuevo proyecto, y las autoridades esperan que los precios ofrecidos serían mayores que las cotizaciones de Londres y París.  
En los círculos oficiales se cree que las transacciones de este género liberarán al dólar del control de los bancos de Londres y París así como de los especuladores europeos.  
*(Continúa en la pág. 2)*

## NUEVO JEFE DE LA DIVISION METEOROLOGICA

Un nuevo jefe cuenta hoy la división meteorológica del observatorio de Manila. Es el Rev. B. F. Doucette, S. J., que llegó recientemente del extranjero, habiendo hecho un estudio especial del sistema noruego de predecir el tiempo.  
Las autoridades del observatorio anunciaron esta mañana que por sus conocimientos, el Rev. B. F. Doucette ha sido designado a estar al frente de la división meteorológica y desde este día comenzó a asumir la responsabilidad del cargo con la cooperación de todos.  
El Rev. B. Doucette espera introducir algunas mejoras en el funcionamiento de dicha división.



## El Reconocimiento De Rusia Por E U Beneficiario A China.—Mok

"La republica china mira con buenos ojos las perspectivas de que Estados Unidos otorguen, al fin, su reconocimiento diplomático, tan largo tiempo esperado, a la Rusia Soviet, porque de todos modos este sería un paso análogo al que China dio hace algunos meses, reconociendo a la Union Sovietica", nos dijo esta mañana el vice-consul chino en la localidad, Mr. H. Mok. Este, hablando de los últimos desechos de la Associated Press, en los que se insinúa la posibilidad cada vez mayor de que America reconozca a la Rusia Soviet, dice que nada de extraño hay en tal movimiento, que parece ser lo que los tiempos aconsejan China misma ha ofrecido su reconocimiento hace algunos meses.  
Políticamente se cree diciendo Mr. Mok, el reconocimiento no tiene mucho trascendencia para los

## LOPE QUIMBO CONQUISTA EL PRIMER PUESTO

### Mayor porcentaje de éxito este año que en exámenes anteriores

Ciento sesenta y nueve de los 405 candidatos admitidos a examen por la corte suprema para ejercer la abogacía fueron aprobados y 226 fracasaron, según el informe del comité examinador sometido esta mañana a dicho tribunal. Ocuparon los diez primeros puestos, Lope C. Quimbo, de la National Law College, con un promedio de 92.45; Francisco Carreón, de la Universidad de Filipinas, 90.95; Arnaldo J. Guzman, de la misma universidad, 90.8; Estanislao A. Fernandez, Jr., de la misma universidad, 90.1; Floro S. Crisólogo, también de la universidad de Filipinas, 88.9; Hector Bisnar y Legaspi, universidad de Filipinas, 88.25; Querube C. Makalintal, universidad de Filipinas, 88.15; Manuel Albero, National Law College, y José R. Cabatuando, universidad de Filipinas, con un promedio de 88 cada uno; Adolfo V. Lagdameo, universidad de Filipinas, 87.8, y Guillermo Blanco y Bugay, National Law College, con 87.6.  
A continuación publicamos el informe del comité, seguido de la lista completa de los aprobados en el examen y otros datos referentes al mismo:

## EL INFORME DEL COMITÉ

Al Honorable Tribunal Supremo de las Islas Filipinas:  
El Comité nombrado para llevar a cabo los exámenes para abogados de 1933 tiene el honor de informar como sigue:  
Este ha sido el primer año en que se han celebrado los exámenes del foro de conformidad con los reglamentos revisados para el examen.  
*(Continúa en la pág. 2)*

## QUE LA COALICION EN LA JUNTA SE DESTROCE

### Lideres políticos se quejan de "deadlock" sobre la presidencia

Están jugando con los intereses de la comunidad, prolongando sin justa causa la lucha, y no demostrando en las sesiones voluntad de terminar de una vez con el "deadlock". Esta es la queja que una delegación de líderes políticos de la ciudad se proponen someter al secretario del interior y trabajo y al gobernador general, en una resolución contra la actuación de la mayoría de la junta municipal.  
Hasta el mediodía de hoy, la situación en cuanto a la presidencia, se mantenía indecisa, y mientras tanto, según los reclamantes, los concejales siguen cobrando dietas en la junta ya hay pendientes más de 60 asuntos. Como se puede resolver esta situación, en interés de la comunidad, es lo que se urgirá al secretario Sison y al gobernador Murphy.  
Radicales líderes nacionalistas, indignados por lo que está pasando, han manifestado esta mañana que ellos pedirán al presidente Manuel L. Quezon, presidente del Partido Nacionalista Consolidado, que desbarate la coalición demócrata-nacionalista, para que haya una división de responsabilidades en la junta. La actual situación, dicen, formada bajo la sanción de Quezon se presta a muchas complicaciones en perjuicio del público contribuyente.  
No obstante las tres votaciones celebradas ayer tarde, la junta municipal.  
*(Continúa en la pág. 2)*

## EL GABINETE FRANCÉS CAE DESPUES DE UNA SESION BORRASCOSA

### El Premier Daladier, derrotado por unos 30 votos en la cuestión de nivelar el presupuesto



Premier EDOUARD DALADIER

## PROPIETARIA INTERROGADA

### Retazos empapados en petróleo supuesto origen de un incendio

El Restaurant Banahaw, establecido en el edificio que ocuparon por muchos años los periódicos de la TVT en la calle Carriedo, esquina Platerías, Quiapo, así como otros establecimientos que se hallan alojados en dicho edificio y en sus cercanías, sufrieron pérdidas por un incendio de origen sospechoso a eso de las 7:15 de anoche, y que ahora es objeto de una investigación por el sargento detective Apolonio Irada, jefe del escuadrón contra incendios de la Policía Secreta.  
Ropas y retazos empapados de petróleo y un pebete apagado, hallados dentro de un mostrador del Vanity Shop, son las alegadas pruebas de incendiarismo que la policía ha encontrado. Estas alegadas pruebas fueron descubiertas por el detective Irada, y solo falta ahora, según se ha sabido, determinar quién o quiénes son los responsables. Para determinar esto la división del Vanity Shop, Fructuosa Sabares fué llamada a declarar ante la policía esta mañana. La policía secreta está haciendo la investigación bajo el más absoluto secreto.  
Un buen número de socios del Royal Club, que se encuentra en los altos del Restaurant Banahaw, se vieron poseídos de pánico, cuando al darse la alarma para llamar a los bomberos trataron de bajar.  
*(Continúa en la pág. 2)*

## MUJER AHORCADA CON SU PROPIA BUFANDA

Con una bufanda de color rosa, una mujer llamada Ines del Rosario, de 34 años de edad se ahorcó aparentemente en su residencia, un entresuelo de la calle Santol No. 34, esta mañana, habiendo sido descubierto el suicidio al mediodía de hoy por los vecinos. Aunque se cree que ha sido un suicidio, el teniente del barrio opina que puede haberse debido también a una mano criminal.  
Un empleado, Angel de la Cruz, con quien vivía la occisa, al llegar a su casa después del mediodía de hoy, halló a la mujer ya muerta. Fue detenido para fines de investigación por la policía secreta.  
Al decir de algunos vecinos, esta mañana Ines del Rosario tuvo un altercado con Angel de la Cruz, y cuando este se marchó cerró las ventanas del entresuelo. Intrigados los vecinos por no oír ningún ruido, se cercioraron de lo que pasaba al mediodía de hoy y vieron a la mujer colgada de una barra de hierro de la casa mediante bufanda. Aparentemente, subió a una mesa y dando después un puntapie a esta, se quedó colgada.  
*(Continúa en la pág. 2)*

## "LINDY" EN IRLANDA

*(De la "Associated Press")*  
Galway, Irlanda, octubre 23.—El coronel Charles A. Lindbergh y señora aterrizaron aquí este día después de volar de Southampton, Inglaterra.  
Completado su vuelo de estudio en nombre de la Pan American Airways al través del norte del Atlántico, seguido de un viaje a Moscú, los Lindbergh esperan volver a los Estados Unidos a bordo de un barco.

## GRAN ROBO PAULATINO DE GASOLINA

### Supuesta combina de choferes y expendios investigada hoy

Que la Socony ha sido víctima desde el mes de junio de este año, de robos de gasolina, mediante la combinación de un grupo de choferes y ciertos expendios de gasolina en varias partes de la ciudad, que se movían bajo un cabeza pensante que se alega es un empleado de la compañía, llamado Eulogio Muni, que tenía el trabajo de poner gasolina en el tanque de los camiones de dicha empresa, es lo que se trasluce en la investigación de la policía secreta que está hoy progresando.  
Hasta la fecha, antes del descubrimiento de la anomalía, la compañía, según se ha sabido, ya sufriría una pérdida de más de P3,000, con el robo gradual de gasolina que, según se contiene, se ha estado cometiendo.  
Tres choferes que ya han declarado ante los investigadores señalan, según los informes, a Eulogio Muni, como el principal. Por este motivo, la policía secreta decidió anoche practicar su arresto. La policía cree que hay pruebas suficientes para presentar una acción, pero continúa la investigación para determinar el alcance del robo.  
Según las indicaciones, varios empleados de la Socony, además del citado Eulogio Muni, un grupo de choferes y otro grupo de expendios de gasolina que, según se alega, compraron gasolina que ellos sabían era robada, están por caer y ser denunciados ante la fiscalía. Solo falta que la policía tenga pruebas de que ha habido una confabulación entre los empleados en cuestión y los expendios de gasolina complicados.  
De acuerdo con los informes, se decía que la Socony General de Tabacos de Filipinas, en una entrevista concedida a un representante de La Vanguardia.  
*(Continúa en la pág. 2)*

## INVESTIGACION DE MANDATOS

### Japon asiste a la sesion inaugural de la Comision de la Liga

*(De la "Associated Press")*  
Ginebra, octubre 23.—El miembro alemán ha estado ausente en la sesión inaugural de la comisión de mandatos de la Liga de las Naciones, entre cuyos asuntos figura la situación relativa a las que fueron islas alemanas en el Pacifico, dadas en mandato al Japon después de la guerra mundial.  
Aunque Japon ha dimitido de la Liga desde el mes de marzo último y Alemania solo la semana pasada, el miembro japonés estuvo presente en la sesión, que fue de carácter privado.  
Los altos autoridades japonesas han declarado repetidas veces que Japon bajo ninguna circunstancia renunciaría al control de las islas que caen bajo ninguna circunstancia renunciaría al control de las islas que caen bajo su mandato, que incluyen las Carolinas, Pelews, las Marianas, no obstante haber Tokio anunciado su intención de separarse de la Liga a la terminación del periodo de dos años.  
Las islas fueron confiscadas por el Japon en 1915 antes de que la Liga de las Naciones surgiera a la vida, según se arguye y el supremo consejo aliado de la guerra concluyó.  
*(Continúa en la pág. 2)*

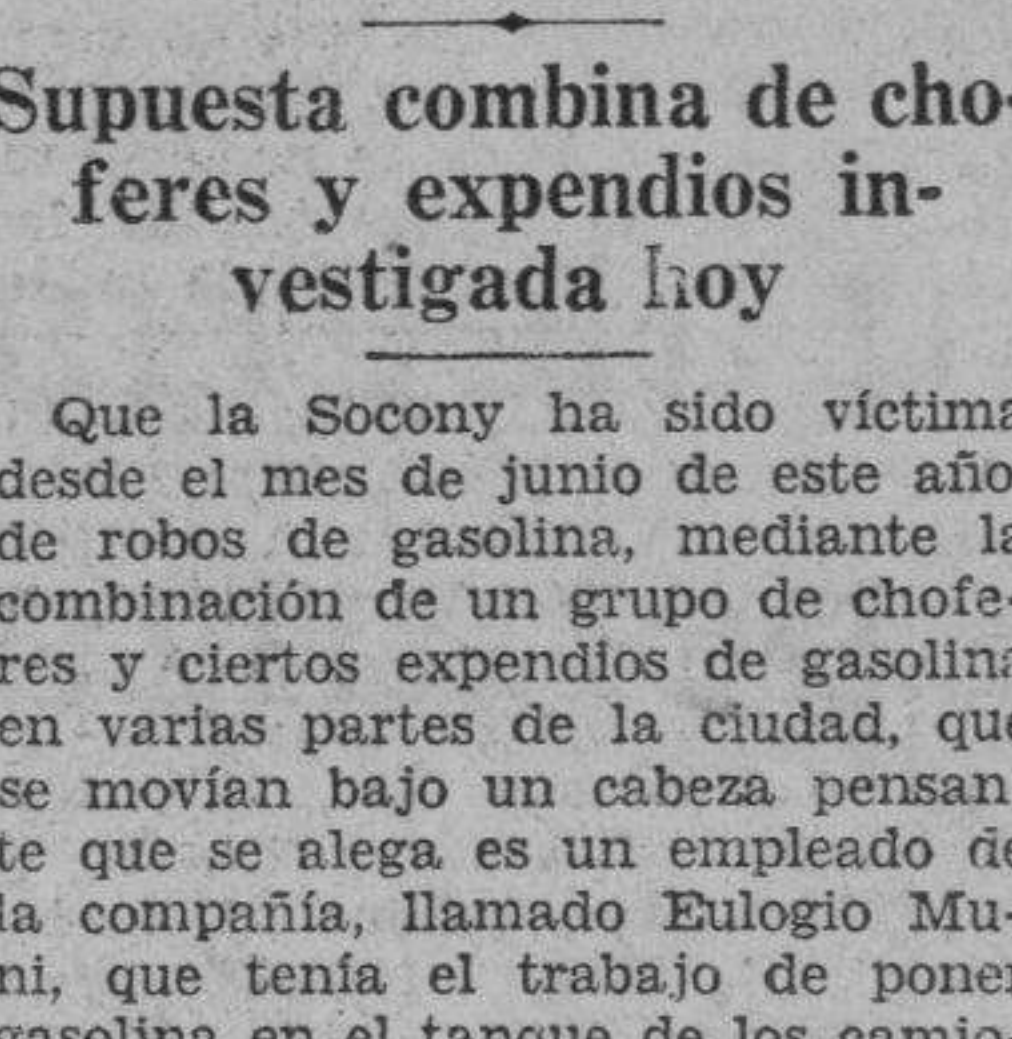
## OCHO PROYECTOS SE PRESENTAN AL SENADO

Un total de ocho proyectos se registraron esta mañana en el senado, destacándose entre los mismos el proyecto del senador Veloso que dispone penas para las borracheras que se hagan en el sello de "importado" que exige la ley que se ponga en la carne, mantequilla y huevos importados. Este proyecto lleva el Num. 376.  
Otro proyecto del senador Veloso es el Num. 377 que dispone el mejoramiento de la casta de los animales domésticos grandes mediante la selección.  
*(Continúa en la pág. 2)*

## Tres Que Obtuvieron Promedios Altos

Francisco Carreón, U. P. 90.95  
Arnaldo J. Guzman, U. P. 90.8  
E. A. Fernandez, U. P. 90.1  
Tres de los 10 que obtuvieron altos promedios en el examen de abogados. Son Francisco Carreón, de la Universidad de Filipinas, que ocupó el segundo puesto con un promedio de 90.95; Arnaldo J. Guzman, de la Universidad de Filipinas, que obtuvo el tercer puesto con 90.8, y Estanislao Fernandez, también de dicha institución, que se llevó el cuarto puesto con 90.1.

## Debuchi llamado para informar sobre relaciones con E. U.



KATSUJI DEBUCHI  
Embajador del Japon en E. U. que ha sido llamado para informar sobre las relaciones niponamericanas. Es probable que no vuelva.

## NO EXISTE MONOPOLIO

### La Tabacalera adelanta dinero sin intereses, según el gerente Correa

Que en el Valle de Cagayan no existe el alegado monopolio en la compra del tabaco, puesto que varias casas del país y muchos chinos compran también tabaco en aquella región y que la Tabacalera es quizás la única compañía hoy día que adelanta dinero a los cosecheros de sus haciendas de tabaco sin cobrarles ni un centimo de interés, y que la Compañía siempre castigó a empleados o agentes que fueron hallados culpables es lo que manifestó D. Lorenzo Correa, Gerente General de la Compañía General de Tabacos de Filipinas, en una entrevista concedida a un representante de La Vanguardia.  
"La Tabacalera esta segura que no ha cometido ninguna irregularidad", manifestó el Sr. Correa. "Al mismo tiempo yo agradezco al Comité investigador por averiguar las irregularidades cometidas por nuestros empleados o agentes si las hubiere, para que así, una vez comprobadas, poder castigar debidamente a quien las haya cometido".  
El Gerente General de la Compañía General de Tabacos de Filipinas dijo además que no niega que se cometan algunas irregularidades de parte de algunos corredores, pero que estas se corrigen al llevarse el.  
*(Continúa en la pág. 2)*

## LOS RATEROS VUELVEN A ESTAR MUY ACTIVOS

### La policía da la voz de alarma para que tome precauciones el público

Los casos de hurto han vuelto a ser más frecuentes en Manila hoy, según la estación de policía de Melrose que esta mañana solamente ha recibido un total de 8 quejas de personas que perdieron respectivamente en sus casas una bicicleta, dinero, alhajas y otras propiedades personales.  
Por más vigilancia que despliegue la policía, se ha indicado que es humanamente imposible para los agentes del orden el evitar todos estos casos, sin la cooperación del mismo vecindario que tomará las precauciones necesarias.  
Un caso de supuesto hurto en pleno día es el que se alega se cometió esta mañana en el bazar cerca del mercado de Divisoria. Según la policía, Nakamura acusa a un tal Mariano Manuel, de 35 años de edad que reside en la calle Soler No. 1037 y dice ser cargador del muelle, de haber tratado de robar un "sweater".  
También informa la policía que ayer tarde, un negociante de San Antonio, Nueva Ecija, alega haber sido víctima de un robo, habiendo perdido una considerable cantidad de dinero, mientras estaba en un estero de la Divisoria.

## IREMOS A E. U. A DEMANDAR JUSTICIA, DICE

### La Ley Hare-Hawes no representa la politica americana

### FE EN AMERICA

"Confiamos en que el presidente de E. U. nos escuchará", declara

"Yo espero y tengo fe en que si no hoy, dentro de un año, dos o tres años, el pueblo filipino tendrá una independencia verdadera no como la que ofrece la ley HHC que no es real". Con estos o parecidos términos, dió fin el presidente Quezon su discurso en la sesión de esta mañana del senado contestando al discurso del senador Osmeña ayer.

## NO EXISTE MONOPOLIO

### La Tabacalera adelanta dinero sin intereses, según el gerente Correa

"Confiamos en que el presidente de los Estados Unidos nos escuchará. Tenemos fe en la justicia del pueblo americano. La opinión pública de Estados Unidos va contra la ley HHC. No hay mas que leer los editoriales que es expresión genuina de los sentimientos generosos del pueblo americano".  
*(Continúa en la pág. 2)*

## AUMENTA EL PRECIO DE MAQUINARIAS EN E. U.

### Hausman, Tinan y otros comerciantes han vuelto a bordo del "Sherman"

Procedente de Estados Unidos Mr. L. M. Hausman conocido comerciante de la ciudad y un jefe de la empresa "Hausman Machinery Co." regreso esta mañana a bordo del "General Sherman" después de varios meses de vacaciones.  
Mr. Hausman, haciendo un resumen de sus impresiones en Estados Unidos declaró:

## SUSCITAR LA CUESTION DE LOS ASUNTOS FINANCIEROS

Los asuntos financieros del gobierno filipino, entre ellos su plan de establecer un sistema monetario independiente para estas islas y su petición de que se permita a Filipinas trabajar relaciones comerciales con otros países serán planteados por el secretario V. Singson Encarnacion del departamento de hacienda ante las autoridades de Washington durante su estancia en la metrópoli según se ha sabido hoy.  
El secretario Singson Encarnacion ha anunciado ya definitivamente que saldrá con el presidente Quezon para los Estados Unidos el 4 de noviembre próximo en viaje oficial. Si se llevará consigo a algún otro funcionario bajo el departamento de hacienda, es el extremo que no se ha decidido en definitiva.

## NOTA DEL TIEMPO

11:30 a. m.—Los barómetros han bajado considerablemente en el N de Luzon; y moderadamente en el N de Luzon; han subido regularmente a lo largo de la costa de China, y en el N de Formosa, ligeramente en el E de Visayas y en el W de Luzon.  
Una depresión se hallaba a las 6 a. m. de hoy en latitud 17 N longitud 120, moviéndose al ONO.  
Son de esperar vientos frescos del NE en el norte de Luzon y vientos flojos del S en el resto de Luzon y en Visayas, y vientos variables en Mindanao durante las 24 horas siguientes. Tiempo nublado con algunas lluvias en el N de Luzon; bueno generalmente con lluvias pasajeras en el resto del Archipiélago.

## Para ZAMBOANGA y Miercoles del Sur mañana, Miércoles el Lujo Aeroplaneo INAEC saldrá del Grace Park, a las 8 a. m.

Para pasajes cartas y paquetes llame al Sr. Rivera 2-17-34 expresos.

## ILOILO-NEGROS AIR EXPRESS Co., Inc.

523 Dasmariñas

# OTROS PRESOS IRAN A CAVITE

### Cincuenta destinados a trabajos en obras públicas salen hoy

A pesar del escándalo sobre presos insulares destinados en Silang y que tuvieron tanta libertad que inclusive algunos pudieron bailar en el cabaret de San Juan del Monte, Rizal, y otros asistieron a "picnics" y hasta hicieron el amor a chicas del pueblo, otros 50 presos de Bilibid serán enviados esta tarde a Cavite, a petición del gobernador Pedro F. Espiritu.

Las autoridades de Bilibid han explicado, sin embargo esta mañana, que este nuevo envío de presos a la provincia de Cavite, se hace bajo condiciones tales que resulta difícil la repetición del escándalo de Silang. Si se quebrantan estas condiciones, los presos serán devueltos inmediatamente a Manila.

Los 50 presos trabajarán en obras públicas de la provincia y tendrán por estación la cárcel provincial de Cavite. Los que trabajan en los municipios y no puedan tener transporte para volver a la cárcel provincial, dormirán en las cárceles municipales, y no en otras partes.

Muchos de los presos trabajarán en Silang, en el camino entre dicho municipio y el sitio de Tagaytay.

## Lope Quimbo.

(Continuación de la página 1)

men de candidatos a la admisión en el ejercicio de la ley. En contraste con las prácticas de los años anteriores, se han publicado los nombres de los miembros del Tribunal Examinador, aunque no las designaciones para las asignaturas particulares. Por mitio convenio de los miembros del comité, las asignaturas de Derecho Criminal y Registro de Terrenos e Hipotecas fueron asignadas al juez Tusaon, las de Derecho Internacional y Ética Legal y Ejercicios Prácticos a Mr. Ferrer, la de Derecho Procesal al señor Reyes, la de Derecho Mercantil al señor Carrasco, y la de Derecho Político al señor Araneta.

Por lo demás, los exámenes se celebraron casi totalmente como antes. El presidente del comité se hizo cargo directamente de los exámenes y estuvo presente durante todos ellos. Cada miembro del comité preparó personalmente el cuestionario en la asignatura a él asignada, y personalmente examinó y graduó los papeles sometidos a él. Se celebraron los exámenes de modo que los miembros del tribunal no supieran la identidad de los varios candidatos. Al terminar el trabajo de clasificación, los papeles fueron devueltos por los examinadores y los grados fueron compilados de acuerdo con los valores relativos dados a cada asignatura por los reglamentos revisados. Cuando se completó la compilación de los grados, los casos dudosos por haber llegado a la línea divisoria merecieron una segunda consideración por parte de los examinadores. Puesto de decirse, por consiguiente, en justicia que el resultado ha sido que aquellos candidatos que han demostrado su derecho aprobándose en los exámenes requeridos, serán admitidos en el foro, sin haber habido ningún aumento de grado artificial a fin de que un mayor número de candidatos pasase.

Se informa que los candidatos han manifestado una seria determinación de pasar solo por sus méritos. Se ha mantenido el orden perfecto durante la celebración de los exámenes. No se han notado ni plagios ni trampas. Los examinadores no han sido molestados por llamadas telefónicas, cartas anónimas, ni atenciones destinadas a influir en sus trabajos.

405 candidatos fueron admitidos a exámenes por la corte suprema. 393 fallidamente completaron los exámenes, 169 pasaron y 226 no. Esto representa 42.79 por ciento de éxito y 57.21 por ciento de fracaso. El porcentaje de éxito en los exámenes de este año ha sido un poco mayor que el porcentaje de éxito en todos los anteriores exámenes para abogados en Filipinas (40.92%), un poco más bajo que el porcentaje del éxito en los exámenes de 1932 en los diferentes estados de la Unión Americana (45%).

Recomendamos que los candidatos contenidos en la lista adjunta preparada por el orden de su eficiencia, pero cuyos nombres no sabemos, habiendo pasado felizmente los exámenes requeridos por los reglamentos de la Corte Suprema, sean admitidos en el foro de las Islas Filipinas.

También recomendamos que no se tengan en cuenta las mociones de reconsideración.

Por último, aprovechamos la oportunidad para transmitir nuestros plácemes a los nuevos miembros del foro y expresar nuestro alto reconocimiento por la confianza que este Tribunal ha depositado en nosotros, encomendándonos la celebración de los exámenes de abogados.

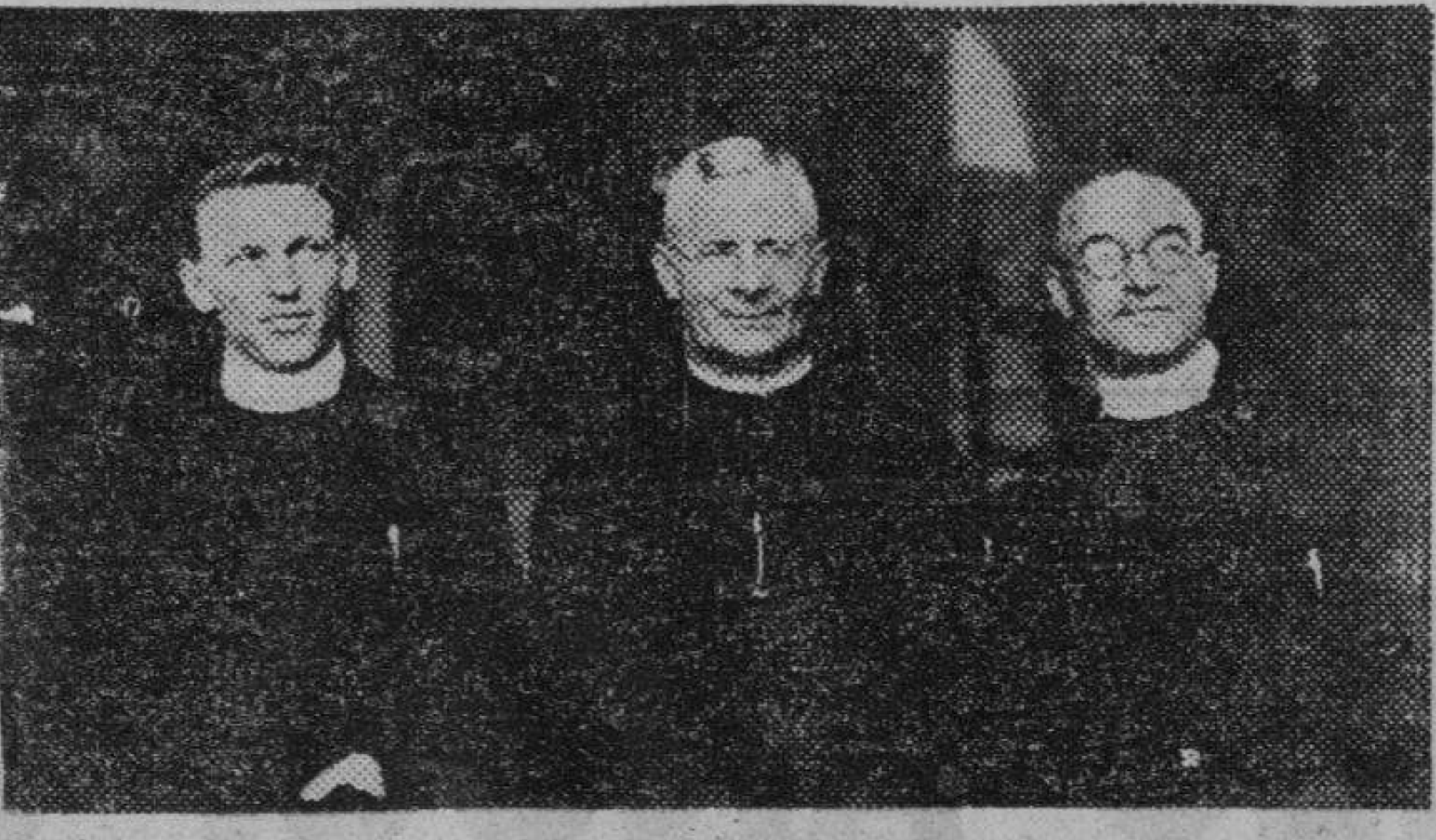
Respetuosamente sometido: George A. Malcolm, presidente; Pedro Tusaon, George R. Harvey, Godofredo Reyes, J. W. Ferrer, Antonio Carrasco, Salvador Araneta, miembros.

Informe aprobado por el tribunal el 24 de octubre de 1933. El lunes 6 de noviembre, a las nueve de la mañana, es el día señalado para el juramento de los nuevos abogados.

He aquí la lista completa de los candidatos aprobados:

- 1.-Felín D. Abalos, N.L.C., 78.83; 2.-Josefino Abaya y Girone, N.L.C., 80.75; 3.-Manuel Albaladejo, N.L.C., 88; 4.-Plácido A. Alcantara, N.L.C., 83.45; 5.-Bernardina Aldana y Quilatan, U.S.T., 75.25; 6.-Jose M. Aldeguer, U.P., 85.35; 7.-Antonio G. Alindogan, P.L.S., 78.8; 8.-Julio Ambalada y Filler, N.L.C., 79.95; 133.-Marcos A.

## Sacerdotes Que Llegaron Hoy



Parajes que llegaron esta mañana a bordo del "General Sherman." De izquierda a derecha: Rev. P. Lawrence Bunzel, Rev. P. Theodor Butterbrück, y Rev. P. Peter Quinto, destinados a misiones extranjeras.

U.S.T., 78.4; 9.-Demetrio Andres, N.L.C., 79.6; 10.-Antonio Angeles, U.P., 80.85; 11.-Emiliano Angeles, P.L.S., 80.9; 12.-Juan P. Aquino, M.L.C., 75.53; 12.-Ubaldo Arcangel e Ibañez, N.L.C., 78; 14.-Pedroico S. Arias, P.L.S., 75.05; 15.-Paulino C. Avanceña, U.S., 80.5; 16.-Antonio Ma. Azurin, P.L.S., 80.05; 17.-Jose O. Baradi, U.P., 82.45; 18.-Pedro M. Barretto, P.L.S., 87.05; 19.-Benito M. Bautista, P.L.S., 78.65; 20.-Eusebio D. Bautista, P.L.S., 82; 21.-Hernando C. Bautista, N.L.C., 72; 22.-Hector Bisanar y Legaspi, U.P., 82.25; 23.-Guillermo Blanco y Bugay, N. L. C., 87.6; 24.-Fernando M. Braganza, U.P., 83; 25.-Hortencio J. Brillantes, U.P., 83.1; 26.-Manuel G. Cabaguio, U.S.T., 84.2; 27.-Jose R. Cabatuano, U.P., 88; 28.-Florencio Caguigas y Abellera, U.S.T., 77.46; 29.-Mauricio Calingo, U.P., 86.45; 30.-Cipriano B. Cardenas, P.L.S., 75.4; 31.-Francisco Carreon, U.P., 90.95; 32.-Francisco Claravall y Paguiran, U.S.T., 75; 33.-Vicente Clemente, P.L.S., 81.4; 34.-Blvenido V. Cobarrubias, P.L.S., 75.3; 35.-Jose Colet, M.L.C., 81.3; 36.-Elias S. Combate, P.L.S., 75.1; 37.-Manuel A. Concordia, U.P., 86.35; 38.-Mario E. Contreras, P.L.S., 77.75; 39.-Floro S. Crisologo, U.P., 88.9; 40.-Esperanza de la Cruz, N.L.C., 83.4; 41.-Jose de la Cruz y Sta. Ana, N.L.C., 88.7; 42.-Eutiquio Cuñada y Patrio, U.S.T., 77.75; 43.-Rafael B. Dadvayas, P.L.S., 77.65; 44.-Dominador Dayot, U.P., 79.85; 45.-Patrocino Dayrit, U.P., 84.6; 46.-Ambrosio C. Decena, U.S.T., 76.6; 47.-Gaudencio D. Demasiop, U.P., 84.4; 48.-Pedro R. Dixon, P.L.S., 78; 49.-Alejandro R. Ecarma, P.L.S., 78.35; 50.-Juan S. Estaban, P.L.S., 78.9; 51.-Estantisao A. Fernandez Jr., U.P., 90.1; 52.-Ignacio Fernandez, U.S.T., 78.7; 53.-Cornelio C. Firmeza, N.L.C., 82; 54.-Mariano A. Gaerlan, N.L.C., 75.2; 55.-Graciano S. Gayapa, P.L.S., 80.4; 56.-Blas Gerona y Gimeno, N.L.C., 79.95; 57.-Cesarico G. Golez, P.L.S., 83.55; 58.-Lorenzo Gonzales, N. L. C., 75.8; 59.-Antonio Gorospe, N. L. C., 79.45; 60.-Benjamin M. Gozon, U.P., 82.6; 61.-Donato Guevara y Metica, P.L.S., 79.35; 62.-Isidro Guevara, P.L.S., 82.3; 63.-Arnaldo J. Guzman, U.P., 90.8; 64.-Nicanor T. Talibas, N.L.C., 77.8; 65.-Ramon Hefti Saenz, M.L.C., 75.5; 66.-Felix Ignacio y de Jesus, U.S.T., 76.7; 67.-Arturo Jacinto, P.L.S., 81.95; 68.-Jose A. Javier, U.P., 83.85; 69.-Vicente Javier y Gozon, P.L.S., 75.45; 70.-David P. Jimenez, U.P., 83.25; 71.-Leoncio Jimenez y Casalang, P.L.S., 83.2; 72.-Perfecto Jose y Aquino, N. L. C., 80.1; 73.-Pedro M. Katigbak, U.P., 85.95; 74.-Ludico Lason, U. S. T., 84.95; 75.-Adolfo V. Lagdameo, U.P., 87.3; 76.-Crispino Vasquez Laput, N.L.C., 78.35; 77.-Isabel M. League, U.P., 79.55; 78.-Jose P. de Leon, U.P., 86.75; 79.-Roman Leorente, P.L.S., 80.2; 80.-Ricardo S. Licu, N.L.C., 80.2; 81.-Jesus N. Lim, P.L.S., 85.85; 82.-Angel Lorenzo y Manahan, N.L.C., 75.5; 83.-Augusto M. Luciano, P. L. S., 82.35; 84.-Marcelino T. Macaraeg, U.P., 85.8; 85.-Francisco Magale, P.L.S., 79.85; 86.-Juan A. Magino, P.L.S., 75.85; 87.-Quebrube C. Makalintal, U.P., 83.15; 88.-Cristobal S. Manalo, P.L.S., 79.95; 89.-Panfilo M. Manguera, U.P., 84.4; 90.-Elixer Antonio Manikan, U.P., 78.65; 91.-Vicente P. Martelja, P.L.S., 77.95; 92.-Catalino Martin y Hernandez, P.L.S., 79.95; 93.-Hilario Masupil, P.L.S., 75.25; 94.-Jose S. Mercado, U.P., 85.15; 95.-Christian I. Monsod, U.P., 82.15; 96.-Mamerto R. Montemayor, U.P., 82.9; 97.-Pedro S. Najaroo, U.P., 77.55; 98.-Leonardo Ocampo, P.L.S., 84.1; 99.-Jesus V. Oceña, U.P., 86.2; 100.-Jose O. Olaguera, N.L.C., 76.1; 101.-Francisco B. Omaña, N.L.C., 78.1; 102.-Dominador P. Padilla, U.P., 84.45; 103.-Pablo Paez y Flora, U. S. T., 77.85; 104.-Esteban P. Paulin, N.L.C., 78.25; 105.-Rodrigo D. Perez, Jr., U.P., 85.55; 106.-Benigno A. Pidoaon, U.P., 80.65; 107.-Antonio Y. de Pio, N.L.C., 80.2; 108.-Felix Quijano y Manalita, P. L. S., 81.4; 109.-Lope Q. Quimbo, N.L.C., 92.45; 110.-Rufo Raga y Leon, U.S.T., 76.45; 111.-Santiago Ranada, N.L.C., 82.2; 112.-Marcial O. Rañola, U.P., 85.85; 113.-Carmelo S. M. Reyes, U.P., 77.2; 114.-Teofilo D. Reyes, N.L.C., 80.85; 115.-Restituto Reyes y Castor, U. S. T., 82.1; 116.-Vicente del Rosario y Jaucian, U.S.T., 83.2; 117.-Manuel V. del Rosario y Locsin, U.P., 84.4; 118.-Alfredo M. Sabater, P.L.S., 78; 119.-Leocadio D. Santiago, U.P., 84.1; 120.-Francisco Santos y Cruz, U.P., 75.4; 121.-Sancho B. Sarvida, P.L.S., 78.3; 122.-Pastor Sebastian, M.L.C., 77.55; 123.-Jose P. Sibal, P.L.S., 75.25; 124.-Arturo A. Soriano, P. L. S., 76.65; 125.-Rufo Sualcidito, M. L. C., 82.1; 126.-Gaudioso Tena, U.P., 85.2; 127.-Lucio M. Tiano, U.S.T., 75.9; 128.-Diosdado Tiango, N.L.C., 75.15; 129.-Crescencio Tomakin, N.L.C., 75.45; 130.-Antonio A. Torres y Gomez, U.S.T., 80.65; 131.-Constancio Trias, P. L. S., 75.35; 132.-Lorenzo G. Valenzuela, N.L.C., 79.95; 133.-Marcos A.

# FUSION DE VARIAS CLASES

### Planes para la reorganización de la Universidad de Filipinas

La fusión del colegio de educación como un departamento del colegio de artes liberales, en el caso de que el decano Benitez deje el servicio, la amalgama de varias clases para ahorrar dinero y personal, y la simplificación de todos los departamentos, son varios de los planes de la reorganización de la Universidad de Filipinas bajo el presupuesto reducido del curso de 1934-1935.

Las autoridades de la Universidad están tropezando con muchas dificultades en la reorganización, debido no solo al presupuesto exigido aprobado por la legislatura sino tambien al hecho de que los ingresos por derechos de matriculas siguen bajando. En el primer trimestre una merma de P20,000 se registró y en lo que va del año ya hay un total de mas de P40,000 de reducción.

Con todo, las autoridades de la universidad esperan estar a la altura de las circunstancias en la reorganización de la universidad.

## Que La Coalición.

(Continuación de la página 1)

niel levantó su sesión anoche sin haber logrado escoger a un nuevo presidente. La sesión se reanuda esta tarde a las 3.

Al abrirse la sesión el expresidente Bautista presentó una resolución que apoya el plan de la legislatura de enviar otra misión a Estados Unidos. Pero la moción fué derrotada porque la resolución nada que ver con la elección del presidente de la junta. También se presentó una moción para la creación de un comité para entrevistarse con el alcalde y pedirle que lea su mensaje aun cuando no habia presidente permanente. Entre dudas y consultas por fin se nombró un comité formado por los concejales Figueras y De la Fuente. Pero estos volvieron sin el Alcalde quien en la conferencia dijo que le parecía impropio leer su mensaje sin un presidente permanente.

El concejal Agustín atacó al alcalde pero después retiró sus declaraciones.

En la primera votación el único candidato era el concejal Mendoza que recibió los votos de Figueras, Bautista y Alindada. De la Fuente registró un voto negativo. Nable, Torres, Albo, Mendoza y Agustín se abstuvieron. El presidente interino Halli no votó.

En la segunda votación eran candidatos Agustín y Halli. Votador De la Fuente, Albo, Alindada y Halli por Agustín. Bautista, Mendoza y Agustín votaron por Halli. Figueras, Torres y Nable se abstuvieron.

En la tercera votación Albo fué el único candidato. Votaron por él De la Fuente, Alindada, Mendoza y Agustín. Nable, Figueras, Torres y Albo se abstuvieron. Bautista estaba ausente y Halli no votó.

La sesión de ayer se caracterizó por acusaciones y contra-acusaciones. El concejal Mendoza retiró su candidatura lamentando la falta de unidad y armonía entre los miembros de la junta.

## No Existe.

(Continuación de la Pág. 1)

caso al conocimiento del Almacenero del Distrito, al del Jefe de la Casa de la Provincia respectiva o al de la Oficina Central, en donde es debidamente atendida e investigada.

"No recuerdo ni un solo caso que haya llegado a mi que no haya sido debidamente investigado," continuó el Sr. Correa, "algunos de los causantes fueron destituidos, otros suspendidos y otros exonerados de acuerdo con el resultado de la investigación."

La alegada alteración de precios se debe a que a veces se contrata verbalmente una partida de tabaco que se halla aun en el campo, y al llegar esta al comprador, este descubre que el tabaco no es de la misma calidad contratada o esta humedado teniendo por consiguiente que disminuir forzosamente el precio.

El Sr. Correa sugiere lo siguiente:

(1) Que el cosechero del Valle practique mas la diversificación de productos, no dependiendo solamente del tabaco.

(2) Que supuesto que el cosechero generalmente cultiva alrededor de una hectarea de tabaco en la que suele invertir de 300 a 250 horas al año, se dedique ademas al cultivo del maíz, plátano, legumbres etc. y especialmente a la cría de aves de corral.

(3) La instalación por las autoridades locales de un peso publico en cada pueblo o barrio para pesar el tabaco de cada cosechero a fin de poder comprobar el verdadero peso de su producto antes de llevarlo al Almacenero o comprador de cualquier casa compradora.

El Sr. Correa dijo ademas que ha estado abogando desde hace mas de 8 años por la instalación de estos pesos publicos, que el considera han de redundar en beneficio de todos los de la region.

En carta que ha dirigido el gobernador Bulan de Isabela al director Confesor de la oficina de comercio, ha pedido que los infractores de la ley del tabaco sean procesados ante los tribunales. El gobernador Bulan dice que los plantadores, en particular los pequeños, han quedado perjudicados por aque-

## Alza Rapida.

(Continuación de la página 1)

peos, y tenderán a poner término a sus fluctuaciones en las cotizaciones del cambio.

Esperase que a eso seguirá el abaratamiento del dolar en relación con la libra esterlina inglesa y el franco francés, y que se aumentará el precio mundial del oro, en vista de las 25,000 o 30,000 onzas que han sido embarcadas semanalmente, principalmente a Londres, deberán quedarse ahora en los Estados Unidos.

Las autoridades están inclinadas a creer que Roosevelt está a punto de emplear un viejo principio económico en su afán de elevar los precios de los artículos en este país. Este principio se refiere a la conocida tendencia del nivel de los precios de los artículos a subir si el precio del oro sube, y bajar si el precio del oro baja.

Más aún, la administración parece querer controlar la cuantía de las existencias en oro en los Estados Unidos.

El efecto inmediato del anuncio de Roosevelt ha sido hacer bajar el dolar en relación con la libra esterlina y el franco francés, contrapando su alza de la semana anterior. La esterlina a la demanda ganó 10 céntimos en Nueva York este día y casi ocho céntimos en Londres, mientras que los precios de las acciones y artículos domésticos subieron.

Las acciones en la bolsa de Nueva York saltaron de uno a cinco puntos, subiendo mas unos cuantos valores de inflación, aunque descendieron de uno a dos o más puntos del limite del alza después de las primeras compras.

Las entregas futuras del mascarado subieron de nueve a doce puntos, pero después cayeron cuatro puntos de siete a nueve puntos más que al cerrar el viernes. El centrifugado fué más fuerte, con \$3.20, oferta.

## Ocho Proyectos.

(Continuación de la Pág. 1)

Los otros proyectos registrados son: el 378 del senador Generoso que emienda el Art. 80 del código referente a la manutención de los delincuentes menores; el 379 del senador Veloso que regula el negocio de bodegaje a fin de que se haga imposible la expedición de recibos sobre supuestos depósitos hechos que en realidad no existen, para negociar con dichos recibos. Los proyectos 380-381 y 382 del senador Montilla que tienden a dar mas seguridades a las inversiones de los que pagan seguros, y el 383 del mismo senador Montilla que emienda los artículos 2 y 3 del código civil revisado obligando a los bancos e instituciones bancarias a depositar en la tesorería insular los depósitos no reclamados en los mismos.

## Aumenta EL.

(Continuación de la página 1)

car que la venta de la cerveza esta aumentando rapidamente. Dijo que los anuncios en Estados Unidos han aumentado considerablemente. Tambien el negocio de automoviles esta demostrando mucha actividad, según él.

Otros que llegaron: Mrs. E. A. Hendricks, esposa de un alto funcionario de Erlanger and Gáltinger, procedente de Oregon; Mrs. H. M. McNiece, esposa de un funcionario de la P. C. G.; Mrs. E. E. Pierce; el Rev. L. Bunzel; el Rev. Peter Guisto; y Mr. y Mrs. H. P. Talbot, procedentes de America.

A bordo del "SS Saporek" llegaron esta mañana los ingenieros de

## Propietaria.

(Continuación de la Pág. 1)

a la calle, pero encontraron que la única escalera del edificio ya estaba ardiendo, porque el fuego habia partido desde los bajos, ocupados por el establecimiento "Vanity Shop", de la propiedad de la Sra. Fructuosa Sabares. Viendo que no podian pasar por la escalera, tuvieron que saltar de una ventana trasera hasta un cobertizo que protege la cocina del restaurant y llegar hasta las azoteas de las casas contiguas.

Los parroquianos del restaurant que estaban cenando tuvieron que abandonar sus cenas y correr a las

## Robo Audaz en el "Rendezvous" Anoche

Forzando la caja de hierro del establecimiento varios ladrones que penetraron anoche en el "Rendezvous" un soda-fountain en el edificio del teatro metropolitano se escaparon llevándose un jugoso botín cuyo valor total no ha sido determinado hasta ahora.

Los ladrones penetraron por una de las ventanas interiores del establecimiento que dan hacia el patio del edificio del teatro metropolitano y forzaron la caja del hierro.

Este es el segundo robo que se registra en el edificio metropolitano y en ambos casos los ladrones penetraron por las ventanas interiores.

El robo en el "Rendezvous" es considerado como uno de los mas atrevidos que se han registrado en Manila y al mismo tiempo de los mas "modernos."

Los ladrones no dejaron ninguna huella que pueda conducir a su identificación, por lo menos hasta el momento de hoy la policía no habia hallado ninguna.

## Gran Robo.

(Continuación de la página 1)

El dueño, Sr. Bernardo Siason, anunció que en todo este día el establecimiento volverá a recibir a sus parroquianos después de haber hecho algunos arreglos. Las pérdidas sufridas por el Restaurant Banahaw se calculan en P1,000, no tanto por los efectos del agua en el comedor sino por la destrucción de gran parte de la despensa.

El fuego fué visto primero por un sirviente del restaurant, llamado Pedro, quien para no alarmar a los parroquianos, se acercó sin hacer ruido a la caja de alarma No. 412 situada en la esquina Carriedo y Platerias; pero no sabiendo manipularlo, tuvo que llamar al policía J. Panglilan que estaba cerca. Este dió la alarma y los bomberos llegaron con prontitud y el fuego no alcanzó otros establecimientos que estaban cerca, entre los que habia varias joyerías, una zapatería, almocenes de vestidos y barberías.

El edificio es de la propiedad del Dr. William J. Burke, doctor del Hospital de San Juan de Dios. Sufrío daños por valor de P4,000. El Restaurant Banahaw, sufrió pérdidas por P1,000 y está asegurado en P18,000.

El establecimiento Vanity Shop de donde partió el fuego fué totalmente destruido y vale, según la cuenta, P10,000. Estaba asegurado en P6,000.

Este edificio, hacia el año 1928, por poco fué pasto de las llamas, cuando una noche de Carnaval, se quemó otro salón de Belleza que estaba en la calle Platerias. Gracias a los bomberos, el edificio que aún estaba ocupado por los periódicos "La Vanguardia" y "Taliba", se salvó de la destrucción. El origen de aquel incendio fué intencional y fué objeto de un largo asunto judicial.

El dueño del Restaurant Banahaw se muestra muy agradecido al Departamento de Bomberos por la prontitud con que actuó, y asegura que en caso contrario, todo el edificio que es ya bastante viejo, hubiera sido totalmente pasto de las llamas.

## AYUDA A NECESITADOS

El senador en su sesión de esta mañana aprobo con la ponencia del senador Jose Generoso, el proyecto de Ley No. 349, que consigna la suma de P30,000 para la ayuda a los desempleados y otras personas que necesidad ayuda.

## Gran Robo.

(Continuación de la página 1)

en los libros, pero dando cuenta de ella al chofer con quien se entendia, y el chofer a su vez, una vez vendida la cantidad registrada en los libros, procedía a despachar la cantidad robada, a precios convencionales arreglados con los compradores de mala fé.

Cómo se descubrió este robo, es un secreto, pero se cree que un descontento que formaba parte del grupo de supuestos ladrones, es el que

## Ocho Proyectos.

(Continuación de la Pág. 1)

Los otros proyectos registrados son: el 378 del senador Generoso que emienda el Art. 80 del código referente a la manutención de los delincuentes menores; el 379 del senador Veloso que regula el negocio de bodegaje a fin de que se haga imposible la expedición de recibos sobre supuestos depósitos hechos que en realidad no existen, para negociar con dichos recibos. Los proyectos 380-381 y 382 del senador Montilla que tienden a dar mas seguridades a las inversiones de los que pagan seguros, y el 383 del mismo senador Montilla que emienda los artículos 2 y 3 del código civil revisado obligando a los bancos e instituciones bancarias a depositar en la tesorería insular los depósitos no reclamados en los mismos.

## Propietaria.

(Continuación de la Pág. 1)

a la calle, pero encontraron que la única escalera del edificio ya estaba ardiendo, porque el fuego habia partido desde los bajos, ocupados por el establecimiento "Vanity Shop", de la propiedad de la Sra. Fructuosa Sabares. Viendo que no podian pasar por la escalera, tuvieron que saltar de una ventana trasera hasta un cobertizo que protege la cocina del restaurant y llegar hasta las azoteas de las casas contiguas.

Los parroquianos del restaurant que estaban cenando tuvieron que abandonar sus cenas y correr a las

## Robo Audaz en el "Rendezvous" Anoche

Forzando la caja de hierro del establecimiento varios ladrones que penetraron anoche en el "Rendezvous" un soda-fountain en el edificio del teatro metropolitano se escaparon llevándose un jugoso botín cuyo valor total no ha sido determinado hasta ahora.

Los ladrones penetraron por una de las ventanas interiores del establecimiento que dan hacia el patio del edificio del teatro metropolitano y forzaron la caja del hierro.

Este es el segundo robo que se registra en el edificio metropolitano y en ambos casos los ladrones penetraron por las ventanas interiores.

El robo en el "Rendezvous" es considerado como uno de los mas atrevidos que se han registrado en Manila y al mismo tiempo de los mas "modernos."

Los ladrones no dejaron ninguna huella que pueda conducir a su identificación, por lo menos hasta el momento de hoy la policía no habia hallado ninguna.

## Gran Robo.

(Continuación de la página 1)

El dueño, Sr. Bernardo Siason, anunció que en todo este día el establecimiento volverá a recibir a sus parroquianos después de haber hecho algunos arreglos. Las pérdidas sufridas por el Restaurant Banahaw se calculan en P1,000, no tanto por los efectos del agua en el comedor sino por la destrucción de gran parte de la despensa.

El fuego fué visto primero por un sirviente del restaurant, llamado Pedro, quien para no alarmar a los parroquianos, se acercó sin hacer ruido a la caja de alarma No. 412 situada en la esquina Carriedo y Platerias; pero no sabiendo manipularlo, tuvo que llamar al policía J. Panglilan que estaba cerca. Este dió la alarma y los bomberos llegaron con prontitud y el fuego no alcanzó otros establecimientos que estaban cerca, entre los que habia varias joyerías, una zapatería, almocenes de vestidos y barberías.

El edificio es de la propiedad del Dr. William J. Burke, doctor del Hospital de San Juan de Dios. Sufrío daños por valor de P4,000. El Restaurant Banahaw, sufrió pérdidas por P1,000 y está asegurado en P18,000.

El establecimiento Vanity Shop de donde partió el fuego fué totalmente destruido y vale, según la cuenta, P10,000. Estaba asegurado en P6,000.

Este edificio, hacia el año 1928, por poco fué pasto de las llamas, cuando una noche de Carnaval, se quemó otro salón de Belleza que estaba en la calle Platerias. Gracias a los bomberos, el edificio que aún estaba ocupado por los periódicos "La Vanguardia" y "Taliba", se salvó de la destrucción. El origen de aquel incendio fué intencional y fué objeto de un largo asunto judicial.

El dueño del Restaurant Banahaw se muestra muy agradecido al Departamento de Bomberos por la prontitud con que actuó, y asegura que en caso contrario, todo el edificio que es ya bastante viejo, hubiera sido totalmente pasto de las llamas.

## LA CORTE ABSUELVE DOS YA CONDENADOS

Supuesto causante de electrocución y alegado falsificador, exonerados

El Magistrado George C. Malcolm ha sido ponente este día de las decisiones absolutivas pronunciadas por la Corte Suprema, una a favor de Francisco Torres y Ricardo Bundoc, acusados de haber causado la muerte de una persona mediante descargas electricas por apachar que esta era victima de un chizo, y otra a favor de Esteban Scaico, empleado del juzgado de Occidental, acusado de falsificación de documentos publicos. Los dos primeros eran condenados a 1 año y 1 día de prisión y el ultimo a 8 años de prisión y multa de mil pesos.

Francisco Torres es dueño de un taller de baterías en Manila y Ricardo Bundoc era su mecánico. El 24 de octubre, 1932, llegaron al dicho establecimiento Procesa Scaico llevando a su hijo Teodoro Scaico llameva, que padecía de cierta enfermedad incurable, acompañado además del chofer Amado Scaico y Pio Caranaca. Allí pidieron que se le aplicara corriente eléctrica a Teodoro Villanueva. La creencia de todos era que este fue víctima de un brujo o "mangkukulanan".

## Investigación.

(Continuación de la Pág. 1)

firio el título sobre ellas al Japon. Mas aun, forman parte de la "Masena de vida" del Japon, necesarias para la defensa del imperio, dicen las autoridades.

La comisión de mandatos intrínsecos del invierno pasado las notificaciones de que las Islas eran fortificadas por el Japon infracción de las cláusulas del mandato. Tokio desmintió las noticias.

## Iremos A E. U.

(Continuación de la página 1)

Habiendo del resultado que podría tener el propuesto comité será enviado a Estados Unidos el orador manifestó "que el mérito consiste en el éxito sino en la justicia de la causa".

El presidente Quezon comenzó a hablar a las 11:45 y terminó hacia las 1:10. Numeroso publico llenó las galerías desde mucho antes de las 11 para oír el discurso del presidente.

(Continúa en la pág. 6)

## reveló la anomalía a los jefes de la compañía

reveló la anomalía a los jefes de la compañía



**D. O. M.**

# Don Crescencio Vicente Masigan y Sanz


Ex-gobernador Provincial de Cagayan y Ex-representante, ha fallecido a las 9:30 de anoche, Octubre 23, 1933, a la edad de 56 años.

Sus desconsolados esposa, hermanos, sobrinos y demas parientes participan tan irreparable perdida a sus parientes y amistades rogandoles eleven una oración al Todopoderoso en sufragio del alma del finado.

El cadaver se encuentra ahora de cuerpo presente en la Funeraria Nacional. Mañana, a las 7:30 a. m. será trasladado a la Iglesia del Espiritu Santo donde se dirá una misa de cuerpo presente a las 8:00 a. m. despues de la cual el cortejo partira para la conducción del cadaver al Cementerio Catolico de La Loma.

Manila, a 24 de Octubre, 1933


No se reparten copias



# 50 CENTAVOS

que pueden convertirse en miles de pesos!

Compre un Billete de la GRAN VERBENA BENEFICIA!



# Valdes Pide Investigacion de Alegada Negligencia en el Examen de Heridas de Yap

### Dos médicos del Hospital General serán probablemente interrogados.—Dónde está la bala que hirió a Yap?

El coronel Basilio J. Valdes, comisionado de sanidad y bienestar público pidió ayer del director Fernando Calderón del Hospital General que investigue la alegada negligencia o ineficiencia en relación con el examen de las heridas en el cuerpo de Ildefonso Yap, matador del abogado Hernan Donoso Cortes.

Se espera que dos médicos del Hospital General serán sometidos a un interrogatorio en la investigación. Era los médicos que examinaron las heridas de Yap cuando éste fue llevado al hospital en la tarde del sábado, 7 de octubre. El Dr. Pavino, uno de los médicos, en su testimonio en la oficina del fiscal ante el Dr. Valdes, dijo que solo hizo un examen superficial de las heridas de Yap.

La declaración del citado doctor causó tanta impresión en el doctor Valdes tanto que como comisionado de sanidad decidió que el asunto fuera investigado por el director del hospital.

El Dr. Valdes está hondamente interesado en el asunto contra Yap. Dijo ayer que muchas cosas interesantes están llamadas a surgir a medida que progresa la vista.

"Dónde está la bala que hirió a Yap?" Esta es la pregunta que se hace de modo insistente por todos los que han tomado interés en este asunto. Si la bala estaba en el cuerpo de Yap cuando fue llevado al Hospital General como según informes dijo el Dr. Pavino a

El sub-secretario Vargas, uno de los oficiales de los Sweepstakes, declaró ayer que por cada 200 tickets adicionales vendidos añadirán un premio de P200.00. La idea es distribuir premios al mayor número posible de compradores de billetes.

El Sr. Vargas también dijo que se han tomado todas las precauciones para asegurar una absoluta imparcialidad en el concurso. El número de cada ticket vendido estará representado por una bolita que llevará el número correspondiente, desde el No. 1 y terminando con el número del último ticket vendido.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

## SUGESTION PEDIDA DE UNA OFICINA, NEGADA

### Suministros tiene la misión de comprar, contiene el buró de O. Públicas

Allegando que el buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

# LA SUPERVISION DE LOS LIBROS HA SIDO PEDIDA

### Se aumentará el número de los premios de P200 de las carreras "sweepstakes"

Por la razón de que los Sweepstakes de la Philippine Amateur Athletic Federation están autorizados por la Ley No. 4017 de la Legislatura Filipina y por la razón de que la federación es una entidad gubernamental, la gerencia de la P.A.A.F. Sweepstakes ha rogado a la oficina de la auditoría a que supervise y examine las cuentas de dichos Sweepstakes, según se anunció anoche por el gerente Sr. Arsenio N. Luz.

En vez de aumentar la cantidad de los premios, la gerencia de los Sweepstakes se propone aumentar el número de los premios de P200.00.

El sub-secretario Vargas, uno de los oficiales de los Sweepstakes, declaró ayer que por cada 200 tickets adicionales vendidos añadirán un premio de P200.00. La idea es distribuir premios al mayor número posible de compradores de billetes.

El Sr. Vargas también dijo que se han tomado todas las precauciones para asegurar una absoluta imparcialidad en el concurso. El número de cada ticket vendido estará representado por una bolita que llevará el número correspondiente, desde el No. 1 y terminando con el número del último ticket vendido.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

Se pidió un presupuesto suficiente para la renovación de los cables pero necesitando consejo técnico para la compra de materiales los oficiales del buró acudieron a la oficina de obras públicas, aunque según se tiene entendido dicha oficina rehusó hacerlo alegando que suministros tenía la misión de hacer todas las compras.

El buró de suministros como tal tiene la misión de comprar los materiales necesarios, el buró de obras públicas ha rehusado sugerir los materiales que se necesitan para reparar las instalaciones eléctricas subterráneas en el antiguo edificio de la aduana ahora ocupado por el buró de suministros.

En una reciente inspección verificada en el edificio se descubrió que los cables subterráneos del buró estaban en tan mal estado que de un momento a otro amenazaba ser la causa de una conflagración que podría costar mucho en propiedades al gobierno.

# Enfermedad del ganado dominada en tres provincias

Durante cuatro meses, el ganado de las provincias de Bohol, Joló y Leyte, no registró ni un solo caso de enfermedades de la boca y de los pies, y este es tiempo suficiente para declarar que las provincias están libres del mal, según anunció ayer la oficina de Zootecnia.

Por esta razón, se han cambiado las regulaciones de las reses que se envían a Manila para el matadero público. La oficina de Zootecnia emitió la siguiente nota: "Los animales de las provincias libres del mal, incluyendo Bohol, Joló y Leyte, deberán permanecer en el corral público No. 1, para el sacrificio inmediato, y en el corral de La Loma, con tal de que no hayan venido en un barco donde hayan venido otras vacas o carabaos de sitios infestados".

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

# YA PREPARADOS PARA LAS VENTAS DE LA NAVIDAD

### Los establecimientos de Manila listos a servir al público comprador

Casi todos los establecimientos comerciales de Manila, ya están preparados y tienen en existencia los efectos y productos que venderán al público en las próximas fiestas de Navidad.

Los establecimientos de tejidos, ya anuncian una gran variedad de trajes apropiada para la temporada, mientras que otros ya tienen en sus escaparates juguetes atractivos para los niños, inclusive los que sirven para adornar al árbol de Navidad.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

Según se llegó a saber ayer, aunque en estas últimas semanas los precios de los artículos importados aumentaron de precio con motivo de la ley de rehabilitación nacional en los Estados Unidos, los comerciantes del país preferirán venderlos a precios que cuadren al presupuesto de cada comprador, para realizar mayores ventas.

Los establecimientos de comestibles también ya están preparados para servir las grandes demandas de frutas y de laterías, de parte de los compradores de la capital y de provincias.

# Sofocando el Incendio en Carriedo



Fotografía tomada durante los trabajos de extinción del incendio de origen sospechoso según la policía, que partió del establecimiento Vanity Shop en la calle Carriedo, y que puso en peligro de ser destruido totalmente el edificio ocupado por el Restaurant Bahawaw, que fue un tiempo la oficina y talleres de los periódicos de la organización TVT. La fotografía presenta a los bomberos mientras tendían una escalera para llegar hasta los altos del edificio en llamas.

La decisión de la Corte Suprema en el caso de Jose Avanceña, sentando la doctrina de que la ausencia de un acusado de una vista no implica renuncia de su derecho de estar presente en la misma, no encuentra favorable acogida en varios círculos legales, especialmente entre los fiscales.

Debido a la novedad del precedente establecido por la Corte Suprema el caso ha despertado el interés de muchos miembros del foro que han solicitado copias de la decisión para su estudio.

Un funcionario legal declaró esta mañana que precisamente una de las causas del retraso y la acumulación de asuntos criminales en el juzgado se debe a la incompetencia voluntaria de los acusados. Con el precedente establecido, según alega, los acusados pueden fácilmente demorar la vista de su asunto dejando de comparecer. También afirmó que las únicas excusas legales de que puede valerse un acusado para dejar de comparecer en la vista de su asunto, son solamente tres, a saber: por enfermedad acreditada por certificado médico jurado; por fuerza mayor que le impida llegar al juzgado; o por estar arrestado en otra provincia. El derecho de estar presente en el juicio es renunciable, según opina.

El Sr. Avanceña, condenado a sufrir tres años de prisión. Un brazalete avaluado en P500 de la propiedad de la Sra. Laureana C. de Aves, esposa del Dr. Simon Aves, fue el objeto robado.

De los 200 caballos registrados, 20 serán escogidos para las carreras. De los 270 números vencidos, 20 serán jugados a los 20 caballos para los premios mayores.

El Sr. Avanceña, condenado a sufrir tres años de prisión. Un brazalete avaluado en P500 de la propiedad de la Sra. Laureana C. de Aves, esposa del Dr. Simon Aves, fue el objeto robado.

De los 200 caballos registrados, 20 serán escogidos para las carreras. De los 270 números vencidos, 20 serán jugados a los 20 caballos para los premios mayores.

El Sr. Avanceña, condenado a sufrir tres años de prisión. Un brazalete avaluado en P500 de la propiedad de la Sra. Laureana C. de Aves, esposa del Dr. Simon Aves, fue el objeto robado.

De los 200 caballos registrados, 20 serán escogidos para las carreras. De los 270 números vencidos, 20 serán jugados a los 20 caballos para los premios mayores.

El Sr. Avanceña, condenado a sufrir tres años de prisión. Un brazalete avaluado en P500 de la propiedad de la Sra. Laureana C. de Aves, esposa del Dr. Simon Aves, fue el objeto robado.

De los 200 caballos registrados, 20 serán escogidos para las carreras. De los 270 números vencidos, 20 serán jugados a los 20 caballos para los premios mayores.

El Sr. Avanceña, condenado a sufrir tres años de prisión. Un brazalete avaluado en P500 de la propiedad de la Sra. Laureana C. de Aves, esposa del Dr. Simon Aves, fue el objeto robado.

De los 200 caballos registrados, 20 serán escogidos para las carreras. De los 270 números vencidos, 20 serán jugados a los 20 caballos para los premios mayores.

El Sr. Avanceña, condenado a sufrir tres años de prisión. Un brazalete avaluado en P500 de la propiedad de la Sra. Laureana C. de Aves, esposa del Dr. Simon Aves, fue el objeto robado.

De los 200 caballos registrados, 20 serán escogidos para las carreras. De los 270 números vencidos, 20 serán jugados a los 20 caballos para los premios mayores.

El Sr. Avanceña, condenado a sufrir tres años de prisión. Un brazalete avaluado en P500 de la propiedad de la Sra. Laureana C. de Aves, esposa del Dr. Simon Aves, fue el objeto robado.

De los 200 caballos registrados, 20 serán escogidos para las carreras. De los 270 números vencidos, 20 serán jugados a los 20 caballos para los premios mayores.

El Sr. Avanceña, condenado a sufrir tres años de prisión. Un brazalete avaluado en P500 de la propiedad de la Sra. Laureana C. de Aves, esposa del Dr. Simon Aves, fue el objeto robado.

De los 200 caballos registrados, 20 serán escogidos para las carreras. De los 270 números vencidos, 20 serán jugados a los 20 caballos para los premios mayores.

# TRABAJAN 12 O MAS HORAS

### El comisionado del trabajo recibe numerosas denuncias

De varias regiones de las Islas donde hay intensas relaciones sociales entre patronos y obreros, o entre propietarios y braceros agrícolas, el comisionado del Trabajo Sr. Aguilar viene, de un tiempo a esta parte, recibiendo denuncias de que allí los hijos del trabajo son obligados a trabajar de 12 a 14 horas diarias.

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones) PEDRO AUNARIO (Editoriales)

MEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press" es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodo. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodo. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 774.

Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with subscription rates: Manila - 1.50, En el extranjero - 36.00, Al mes - 1.50, Trimestre - 4.50, Semestre - 8.50, Un año - 15.00, Sabatino - 5.00

NOTAS EDITORIALES

LA ACTITUD DE LA MINORIA

La contestación que el Senador Osmeña leyó ayer en pleno Senado, a la invitación del Presidente Quezon para que dicho Senador formase parte de la nueva misión legislativa que irá a Estados Unidos a pedir un nuevo bill de independencia, define de un modo claro e inequívoco la actitud de la minoría, ante la mayoría.

Es un documento que hace historia, y pone de relieve de un modo extraordinario las causas, por que la minoría no puede honradamente participar en la nueva misión sin caer en una espantosa inconsecuencia, sin subvertir todos los principios de una política digna y seria que señale al pueblo con un ejemplo, el respeto que los hombres erigidos en caudillos se deben a sí mismos.

leyendo con atención ese documento, se ve con luz meridiana que si el Senador Osmeña, o cualquier miembro de la minoría, se hubiese dejado embarcar por el Presidente Quezon en su nueva misión sin saber a punto fijo, sin sonaridades vacías, que es lo que la nueva misión se propone y quiere de un modo preciso, el país no hubiera ganado nada absolutamente.

El mismo estado de confusión y la misma anarquía de grupos y facciones continuarían, con una misión, que después de imponer al pueblo nuevos sacrificios, volviese a Filipinas sin dar término a una crisis que está lastimando gravemente muchos intereses, violentando todas las pasiones y excitando desordenadamente muchos apetitos.

Otro cosa sería si hubiese habido una inteligencia previa bien definida en sus objetivos entre mayoría y minoría, y la nueva misión, antes de marcharse, contando con la buena voluntad de unos y de otros, orientase al pueblo, diciéndole con franqueza, sin segundas intenciones, ni reservas mentales de ningún género, que volvería con un acuerdo pactado pública y solemnemente, para acabar con esta crisis política perturbadora.

Pero, la mayoría se ha mostrado implacablemente intransigente, negándose a conceder nada en ese sentido a la minoría, que ansiosamente quería cooperar con ella dentro de la consecuencia, de la dignidad y del decoro, y que sólo pedía una base sin ambigüedades para una armonía que alejase dudas y desconfianzas, y apagara todos los enconos de una lucha política que nos debilita.

Ni siquiera tuvo el caudillo de esa nueva mayoría el sentido psicológico suficiente que debe tener en momentos críticos, para comprender que habiendo sido los líderes de la minoría los campeones de la ley de independencia Hare-Hawes-Cutting, y habiendo caído y sacrificado todo por defender esta ley del Congreso, ningún líder de esa minoría, podía, ni debía formar parte de ninguna nueva misión que rechazase la ley, sin violentar su propia conciencia, y después de haber sido desautorizada y denunciada ante el pueblo como desleal a la nueva mayoría, y a sus propósitos.

Ningún caudillo tiene derecho a colocar en una situación humillante y vergonzosa a los líderes actuales de la minoría ante sus amigos en el Congreso de Estados Unidos y la administración, exhibiéndolos como unos renegados de sus convicciones, y de sus propios actos, solo porque una mayoría que se ha formado en el poder, aprovechando unas circunstancias favorables a sus planes, y que no ha recibido la sanción clara y directa del pueblo en unas elecciones, ha decretado que la ley que ellos han sostenido con honor, debe morir, porque estrangula bárbaramente nuestra libertad.

Si la minoría hiciese eso, daría al pueblo una idea falsa y disolvente de la democracia, le enseñaría que ninguna lucha, o ningún sacrificio por principios honrados es posible en nuestro país, y que el precedente funestísimo de una misión enviada a Estados Unidos por una mayoría que le ha otorgado un voto de plena confianza, y que al volver con algo concreto y positivo a su país, ha sido castigada y vilipendiada por esa misma mayoría, podría repetirse sin ningún escrúpulo en Filipinas.

Eso sería una complacencia nefanda de parte de la minoría para fomentar los gérmenes de la anarquía que matarían por completo toda idea sana de gobierno estable, y dar, además, a la palabra "patriotismo" un sentido sacrilego.

La minoría ha cumplido fielmente con su deber al no obstruir ningún plan de la mayoría de formar su propia misión que pueda ir a Estados Unidos para obtener del Congreso una nueva ley de independencia satisfactoria enteramente a sus ambiciones; y al cumplir con su deber, por primera vez en la historia política de nuestro país bajo la soberanía de Estados Unidos, ha enseñado al pueblo los límites decentes de una verdadera responsabilidad que deben existir siempre entre mayoría y minoría, cuando se trata de una lucha de principios, en que el honor, la seriedad y la consecuencia se hallan gravemente comprometidos.

Otro paso hacia las negociaciones de los socios de las compañías

Otro paso mas hacia las negociaciones de la Big Wedge y la Benguet Consolidated Mining Co. se verificará a las cuatro de esta tarde, cuando la junta directiva de la Big Wedge se reuna en el despacho del ex juez John Hausermann.

Descartrillado atribuido a una huelga

(De la "Associated Press") Habana, octubre 21.—Una explosión ha ocurrido esta día destruyendo 400 pies de vía férrea y causando el descarrilamiento de una locomotora y un tren de equipajes, pero los conductores y el maquinista se salvaron. Se atribuye el incidente a una huelga obrera, que se ha agravado.

Murphy hablara en el aniversario de maestros de Manila

El gobernador general Frank Murphy sera el huésped de honor y orador principal en el programa del 12.º aniversario de la Asociación de Maestros de Manila. El programa tendra lugar en la Escuela Normal de Filipinas, a las 4 de la tarde del sábado.

SE HARA POR LA TARDE

La oficina del Trabajo anuncia que la conferencia de "leaders" obreros en la oficina del Trabajo, señalada para el 27 y 28 de octubre, 1933, se celebrará a las 5:30 p. m. en vez de a las 9:00 a. m. como se habia señalado anteriormente. Este cambio se ha hecho a petición de los "leaders" obreros.

Información Española

UN NUEVO MUSEO, LAS MANIOBRAS Y DEMAS NOTAS DE MADRID Y EL FERROL

Por Cardona

(De la Associated Press) Valladolid (AP).—España tiene un nuevo museo que puede considerarse como una mas de sus muchas maravillas. Es el Museo de la Escultura Española que acaba de inaugurarse en el que fue Colegio Mayor de San Gregorio de la ciudad de Valladolid.

Tiene el nuevo museo imagenes, retablos, silleros de coro, toda clase de manifestaciones de la cultura española y en el se reunirán cuantas obras de mérito puedan irse recogiendo de distintos lugares de España para remitirlas a Valladolid.

Los escultores Berruguete, Juni y Gregorio Hernandez, Leoni, Jordan, Tordesillas, Bigneyru, Diego de Torres, Vimercado, Villabrille, Carmona y muchos otros tienen obras de verdadero mérito en el museo que ha sido arreglado con gran cuidado, disponiendo sus techos y luces de manera adecuada y conveniente.

Ferrol, España (AP).—Los antiguos guardas del arsenal naval de Ferrol, han elevado una respetuosa demanda al Ministro de Marina, solicitando aumento en sus jubilaciones.

Segun las nuevas leyes, despues de cincuenta años de servicios al estado, son jubilados con la cifra increíble de diez pesetas mensuales de pensión.

Malaga, España (AP).—El ayuntamiento de Velez Malaga, esta atravesando una crisis gravissima financiera. Esta crisis le ha hecho suspender el pago de los salarios de sus empleados desde hace diez meses; pues la mayoría de los contribuyentes, protestando que no se emplean bien los fondos recaudados, se niegan a pagar los arbitrios, debiendo al ayuntamiento mas de un millón de pesetas.

Barcelona (AP).—Trece generales novecientos cincuenta y cinco jefes y oficiales y cerca de veinticinco mil soldados participaron en las maniobras que se verificaron en las tierras entre el Segre y el Ebro.

Las dirigió el inspector general del ejército general de division Don Angel Rodriguez del Barrio y, ademas de los hombres mencionados hubo como material de las mismas entre ambos bandos que se llamaron el del ejército del norte rojo y el del sur azul, 7568 caballos y mulos, 620 carros de tracción hipomóvil, 576 autos, 62 motos y 120 cañones de diversos calibres.

Hubo tambien 30 aeroplanos con todos sus servicios auxiliares. El terreno es sumamente agreste y pintoresco estando formado por sierras con gran cantidad de pinos, olivos almendros y otros frutales.

Estos arboles y los cultivos y caserios por realizarse en zona muy poblada impidieron a las tropas entrar en los campos al realizar las maniobras restringiendolas a solo las carreteras no alojándose tampoco en las casas y utilizando solo para causar menos molestias al vecindario los vivacues al aire libre.

A las maniobras asistió el Ministro de la Guerra y Alcalá Zamora, tambien Macla, por realizarse en territorio Catalan, presencia algunos de los supuestos tácticos.—CARDONA.

SE RECIBEN MAS OBOLOS

La Sociedad Anti-Tuberculosa de Manila recibio ayer nuevas contribuciones de residentes de Manila y provincias, aunque la campaña de este año termino el 31 de agosto. La Sra. Soledad de Zulueta, esposa del floor leader de la mayoría en la Cámara Baja, hizo entrega de P315.50 mientras la Sra. de Francisco R. Icaasiano ingreso P142.20. El tesoro de Bohol envió un giro postal de P396.64 correspondiente a las contribuciones del gobierno de la provincia.

Table listing names and amounts: Gobierno provincia de Bohol P396.64, Sra. Soledad de Zulueta 315.50, Esc. publicas de Zamboanga 284.24, Escuelas publicas de Cavite 229.50, Sra. de F. Icaasiano 142.20, Escuelas publicas de Davao 110.42, Esc. publicas de Iloilo 99.93, Esc. publicas de Mindoro 64.83, "Sun Life Ass. Co. of Can." 50.00, Municipio de Pilar, Sorogoso 29.66, Esc. publicas de Cam. Sur 26.48, Gob. provincial de Mindoro 15.20, Nicollasa Dayrit de Panilio 10.00, Sra. de Vasquez 10.00, Gonzalo Puyat 8.00, Municipio de Las Piñas, Riz 4.10, Municipio de Ibaigui, Capiz 3.09, Municipio de Minglanilla 2.45, J. L. Echevarria 2.00, Charles Lorenz, N.Y., U.S.A. 2.00

Hitler reitera que desea la paz pero no el deshonor

(De la "Associated Press") Regensburg, Bavaria, octubre 22.—El cancliller Adolf Hitler, en su primer discurso directo ante el publico desde la retirada de Alemania de la Liga de las Naciones, ha criticado el 100 por ciento de patriotismo aqui este día y reiterado el deseo de Alemania de vivir en paz, pero en igualdad con el resto del mundo.

„Nosotros que hemos...”

...tubre, 1933, se celebrará a las 5:30 p. m. en vez de a las 9:00 a. m. como se habia señalado anteriormente. Este cambio se ha hecho a petición de los "leaders" obreros.

Acompañando al Obispo de Negros



Ayer tarde a bordo del "Bohol" salió el Ilmo. Mons. Casimiro Lladoc nuevo obispo de Bacolod para la toma de posesión de su diócesis. Una delegación encabezada por el Sr. Delegado Apostólico y el Sr. Arzobispo acompañan al nuevo obispo. En la fotografía aparecen entre otros además de Mons. Lladoc, Mons. Guillermo Piani y Mons. Miguel J. O'Doherty, los obispos Mons. Haabang de Calbayog, Mons. Gabriel Reyes de Cebu, Mons. Del Rosario de Zamboanga, Mons. Victoriano Roman, los RR. PP. Louis Morrow, W. Fletcher, Lusina, Puertollano, Anastasio del Corro, Silvestre Sanchez, V. Abañó, F. Arisba, Mariano Roldan, Martín, Alcazar Avellaneda e Ibañez y los Sres. F. Lladoc, Gerónimo Viera, Emilio Jimenez, Inocencia Pamasiga, Santiago Sumitran y Sr. P. Gonzales.

Masigan, Dueño De La Isla De Fuga Y Ex Diputado Muere A Los 56 Años

D. Crescencio Vicente Masigan dos veces gobernador y dos veces representante de Cagayán, dueño de la isla de Fuga que el imperio japonés trató de comprar en 1927 por P4,000,000, murió de cancer en el Hospital de San Juan de Dios a las 9:30 de anoche. Tenia 56 años de edad.

El cadáver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Nacional. El entierro tendrá lugar en el cementerio católico de La Loma mañana por la mañana.

Una de las figuras políticas más pintorescas que Cagayán jamás ha producido, el gobernador Masigan fué el motivo de la primera huelga en la Asamblea Filipina. Después de prestar servicios como gobernador por dos periodos, presentó su candidatura a diputado por la Asamblea Filipina en contra del general Venancio Concepción, expresidente del Banco Nacional Filipino. Sin hacer mucha campaña, el Sr. Masigan fué elegido a la asamblea.

El general Concepción, sabiendo que una mayoría estaba con él, presentó una protesta diciendo que su rival era ciudadano español y que no había registrado su candidatura. El entonces speaker Sergio Osmeña sostuvo que el asunto no fué decidido sino hacia el final del periodo de tres años.

Durante una de las sesiones, la mayoría de asambleístas, disgustada por la decisión de la mesa, se declaró en huelga, la primera que se registra en la asamblea. Para demostrar que contaba con la mayoría del pueblo, Masigan de nuevo presentó su candidatura en las siguientes elecciones y fué enviado a la asamblea derrotando a Vicente T. Fernandez. El difunto se educó en España ob.

Perfecto Sison, Primer Gobernador Provincial De Pangasinan, Ha Muerto

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia. Lingayen, Pangasinan, 18 de octubre.—Perfecto Sison, primer gobernador provincial de Pangasinan, murió de un ataque del corazón a las 3 de esta tarde. Tenia 66 años de edad.

Querido por todos los que le conocían, su muerte inesperada ha sido un golpe para el pueblo de Pangasinan. Su muerte subita ocurrió poco despues que habia emprendido a su nieto. Despues de charlar con sus amigos con su buen humor acostumbrado, notó que su nieto no habia ido a la escuela y le reprendió.

Indulto de Trece Presos Dispuesto Por el Ejecutivo

El Gobernador General Frank Murphy ha dispuesto el indulto de 13 presos de Bilibid que han servido gran parte de su condena, a recomendación del Coronel Paulino Santos, director del Buró de Prisiones. Esta actitud del Gobernador General se halla de acuerdo con la política ya enunciada por el Coronel Paulino Santos de tratar de reducir en lo posible el número de presidiarios en Bilibid, donde existen 3,200 cuando la penitenciaría solo tiene cabida para 2,000.

El Secretario Del Trabajo En El Gabinete De Hoover Ha Fallecido

(De la "Associated Press") Washington, octubre 23.—Se han recibido noticias aquí esta mañana de la muerte de William M. Doak, secretario del Trabajo en el gabinete de Herbert Hoover, ocurrida en su residencia en McLean Va. Doak tenia 51 años de edad.

Después de haber sido el jefe de la Hermandad de Obreros Ferroviarios, y después de haber sido su representante en la legislatura nacionalista encabezado por Hitler, dijo que la nación deseaba la paz, pero no el deshonor, y agregó que "nosotros no cooperamos firmando dictados". Esta ha sido una alusión a la acción de Alemania al abandonar la conferencia mundial del desarme y la Liga, por la cuestión de igualdad con las otras potencias europeas en armamentos.

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.— 3er. Periodo Ordinario De Sesiones

Por ANA HAW

La sesión Núm. 66 (1 85).— Espiquerato de por medio

Parce que no, pero es la pura verdad. El interés de la vida parlamentaria está hoy día vinculado a motivos ajenos. No serán estos bien distintos. En la sesión de ayer, Núm. 66 (1 85) del periodo se aprobaron 7 proyectos de ley. Pero, lo mismo si el lector lo cree que no, lo cierto es que no son esos proyectos los que preocupan principalmente a muchos miembros.

No, señor, no, sino que la preocupación de ellos se concentra en el espiquerato. Después de todo, espiquerato y sólo espiquerato ha venido preocupando a esta Cámara invariablemente. Cuando el envío de la Novena Misión Legislativa a Estados Unidos con el entonces speaker Roxas, la Cámara se agitó por el espiquerato, y salió electo De las Alas. A raíz de la reorganización, la Cámara fué otra vez presa de agitación por el espiquerato y la elección recayó en Paredes.

Volvió la Misión y apenas Roxas hubo resumido el espiquerato, la Cámara se agitó nuevamente en aras del espiquerato que, como se sabe, cayó en Paredes. El speaker Paredes no ha dicho aún que es su decisión salir con el Comité Legislativo, y a la Cámara madura por cuarta vez en su agitación por el espiquerato. Resumiendo, las grandes agitaciones de esta Cámara han sido por el espiquerato; los eventos salientes de la misma han girado al rededor del espiquerato; muchas actuaciones, decisiones, votaciones y aún oraciones han tenido el espiquerato de por medio.

Festín versus Zulueta.— Donosa y cómoda fórmula

En la enésima agitación presente por el espiquerato, la causa determinante es Festín versus Zulueta, o, vice-versa, esto es, Zulueta versus Festín. Es lucha empuñadísima, lid entre decanía y moedad, pugilato entre experiencia y arreos, contienda entre habilidad e influencia. ¿Quién se llevará la palma de la victoria? Un periódico aliado a favor de Festín, Marabut, Raffitan, Morrero, Rodriguez (B.), Cuenco, Tan y alguno que otro más, en tanto que las de Zulueta pone a Bayay, Moscoso, Magalona, Opos, Torres, Villanueva (G. Z.), Romero, Villa, Sandoval.

Juzgando por tal alineación de fuerzas, es difícil predecir quién de los dos adversarios emergerá triunfante de la colisión. Porque esas fuerzas son, como la arena de las playas del mar, movedizas. Y, pues que son así, y para evitar que se ponga nada o nadie en evidencia, se está pensando en una fórmula de solución donosa y cómoda. Cómoda pues por ella uno queda relevado de cumplir uno, dos o tres compromisos anteriormente contraídos. Y donosa, por lo que se desprenderá más abajo.

La fórmula consiste en encomendar al árbitro la nominación del candidato. Es donosa porque resuelve de un tirón las cuestiones de la democracia. ¿Qué una cámara se divide por la causa nacional? Al árbitro. ¿Que no sabe qué hacer con una legislación? Al árbitro. ¿Que si plebiscito, convención, comité legislativo, con o sin mayoría? Al árbitro. ¿Que Festín es candidato a speaker y Zulueta también? Al árbitro, y siempre al árbitro. Lo que, además de resolver conflictos, restituye de modo elocuente y categórico el fardo inútil de una legislatura bicameral y de muchos miembros.

Loc siete bills aprobados.— Un rasgo de liberalidad

Volviendo a la sesión de ayer, los proyectos de ley aprobados son: Bill Núm. 2784 sobre multas por infracción de ordenanzas municipales. Bill Núm. 2650 liberalizando la apelación sobre tasación de terrenos. Bill Núm. 3224 enmendando artículos de la Ley de Corporaciones. Bill Núm. 3118 creando el cargo de ingeniero de Minas para la Provincia Montañosa.

Bill Núm. 2863 enmendando la Ley Núm. 3989 referente a carreteras benéficas de caballos. Bill Núm. 3022 votando P30,000 para auxilio de desempleados y demás necesitados.

Bill Núm. 3113 votando P10,000 para fomento de la preservación de alimentos y otros productos.

Al considerarse este último bill Vera llamó la atención del speaker a la disposición reglamentaria prevoyendo, en tales casos, la constitución de la Cámara en Comité de Toda Ella, y el speaker, en un rasgo de liberalidad, así lo acordó designando a Vera para presidir la sesión del Comité de Toda la Cámara. Para no pocos miembros, la designación de Vera constituía, además de rasgo de liberalidad, un expediente conciliatorio. Supóngase que el speaker haya designado a un candidato a "floor leader"; pues, al punto, el otro o los otros candidatos se hubieran puesto celosos. O, si en vez de Vera, hubiera designado a Festín o a Zulueta, aquel que no hubiese merecido la designación se habría vuelto encarnado o amarillo, según el caso.

cional, Doak se identificó con los negocios públicos siendo miembro de la junta ferroviaria de la administración durante la guerra. Posteriormente pasó a ser editor de la publicación, The Railroad Trainman, y fué allí cuando Hoover le llamó para formar parte de su gabinete el 8 de diciembre de 1930. Dejó el cargo con el cambio reciente de gobierno y volvió a su casa en Virginia. Deja una viuda, la anterior Miss Emma Marie Crichter, de Ironton, Ohio con quien se casó el año 1908.

Mantengamos La Unidad Y La Disciplina Urge G. Perfecto

Por GREGORIO PERFECTO, Presidente del Partido Demócrata

Ahora en que el espíritu democrático se está levantando en provincias, en que llegan al Directorio frecuentes solicitudes de delegaciones, en que se está intensificando la campaña de organización y de reorganización de comités locales y provinciales, en que, más que nunca, debe mantenerse el espíritu de solidaridad y la disciplina en las filas del Partido Demócrata, para dar un mentís rotundo a los que todavía tienen la temeridad, sino el descaro, de hablar de la muerte de dicho partido de oposición, no puede menos de provocar sorpresa la noticia de que dicen se está incubando entre los demócratas de Manila contra el Presidente del Comité Provincial y contra mí, como Presidente del Directorio. Se añade que, nada menos que en la casa del Concejal Agustín, se ha celebrado una reunión, y en ella se nos acusa de habernos aliado con los nacionalistas "pros".

Aunque en la publicación se dice que el Concejal Agustín ha hablado en la reunión, no se dice, sin embargo, categóricamente que la acusación haya sido lanzada por él. Se menciona el nombre del individuo que la haya lanzado. Debe poner, pues, que debe ser tantos chismes e infundios que enemigos, conocidos o vergonzosos del Partido Demócrata tratan de hacer circular para provocar división en nuestras filas. No concibe que haya un solo individuo que pueda atreverse a putarme que haya entrado en una alianza alguna con los nacionalistas se designen "pros" o ya se designen "antis". Ni siquiera he notado que entre los demócratas quiera existir la división de "sion esencial y exclusivamente nacionalista. Los demócratas no bien aceptar ser clasificados cualquiera de dichos apellidos, mientras sean demócratas, mientras no se sumen a las filas del Partido Nacionalista Consolidado.

Es cierto que he consentido hablar en el miting público celebrado el día 16 en la Plaza Ma... (Continua en la Pág. 3)

El Club De Mujeres De Zamboanga Prepara Hoy Un "Petit" Carnaval

Zamboanga celebrará un petit carnaval desde el 23 al 26 de diciembre bajo los auspicios del Club de Mujeres de Zamboanga. Con ella se intenta levantar fondos para la ayuda de los niños delincuentes de la ciudad. Los oficiales honorarios son: gobernador de Zamboanga, presidente Director Guinona, Rep. Agustín Alvarez, tesoro provincial, comandante de Petit Barracks y comandante de distrito de Zamboanga, vice-presidentes.

Los oficiales ejecutivos son: Florencia Macaron, Presidente; Sra. Encarnación Barrios, vice-presidenta; Dr. Juan Bello, director general; Gregorio Lopez y Ramos, directores generales auxiliares; Sra. Rufina Conde, secretaria; Sra. Pilar Darulona, tesorera; y Esteban Quidillo, tesorera auxiliar.

Varias oficinas del gobierno provincial, agencias en Mindanao han sido invitadas a participar en el carnaval.

POR TRATAR DE VENDER A UNA MUJER

El policía Lorton Simon del municipio de Calococan, arrestó en la madrugada de ayer en Sangandaan, a Benito Balagtas, de 37 años, natural de Tondo, Manila, mientras trataba de vender para fines inmorales a una de las mujeres que le acompañaban. Con Balagtas fueron detenidas en el municipio de Calococan, para ser sometidas a investigación, dos mujeres de dudosa reputación, Conchita Querido, de 18 años y Natividad Ruiz, de 22 años, tambien residentes en Tondo. Segun una de estas, Balagtas les invitó para comer en una panadería y que despues les condujo a Sangandaan para ofrecerles a un maeaco que vive alla. Habiendo negado Conchita Querido a seguir al maeaco, fue golpeada por Balagtas en plena calle y casi en las



¿Como Durmió Vd. Anoche?

Si no puede Vd. dormir pruebe este remedio tan sencillo—beba un vaso de Cerveza Negra "Gato" al acostarse.

La Cerveza Negra "Gato" produce sueño natural y reconstruye las células del cerebro que, a causa de la debilidad, han perdido la facultad de descansar. La Cerveza Negra "Gato" no contiene drogas. Es una bebida natural que cura el insomnio sin hacer uso de hipnóticos cuyo uso siempre es peligroso. Pruébelo esta noche. Dormirá ocho horas de un tirón y se levantará descansado y en la mejor disposición para dedicarse a sus ocupaciones.

LA CERVEZA NEGRA MARCA "GATO" ES BUENA PARA USTED. AGENTES EXCLUSIVOS: OCEJO, POMAR Y CIA., MANILA, CEBU, ILOILO.

50 CENTAVOS que pueden convertirse en miles de pesos! Compre un Billete de la GRAN VERBENA BENEFICA!

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

Han embarcado en Barcelona, y son esperados en Manila a mediados del mes próximo en el "Saarbrücken" la Sra. de D. Joaquín Sánchez...

Beck's Radio KZIB

- 1:00 p. m. - Noticias del mercado - Oficina de Comercio e Industria.
1:05 p. m. - Programa de estudio - Repeticiones.
1:15 p. m. - Programa popular - Larry Ross...

Nuevos dignatarios de la asociación viraqueña

La "Asociación de Viraqueños" compuesta de hijos del pueblo de Virac, Albay, residentes en Manila, celebró su última reunión y eligió a sus nuevos dignatarios el domingo pasado, 22 de los corrientes.

Los siguientes fueron elegidos: Presidente, Eustaquio T. Vargas; Vice Presidente Macario T. Arcilla; Secretario, Marcos T. Alberto; Sub-Secretario, Jose M. Reyes; Tesorero, Srta. Juliana S. Guerrero; Vice-Tesorero, Francisco J. Arcilla...

En casa Acuña

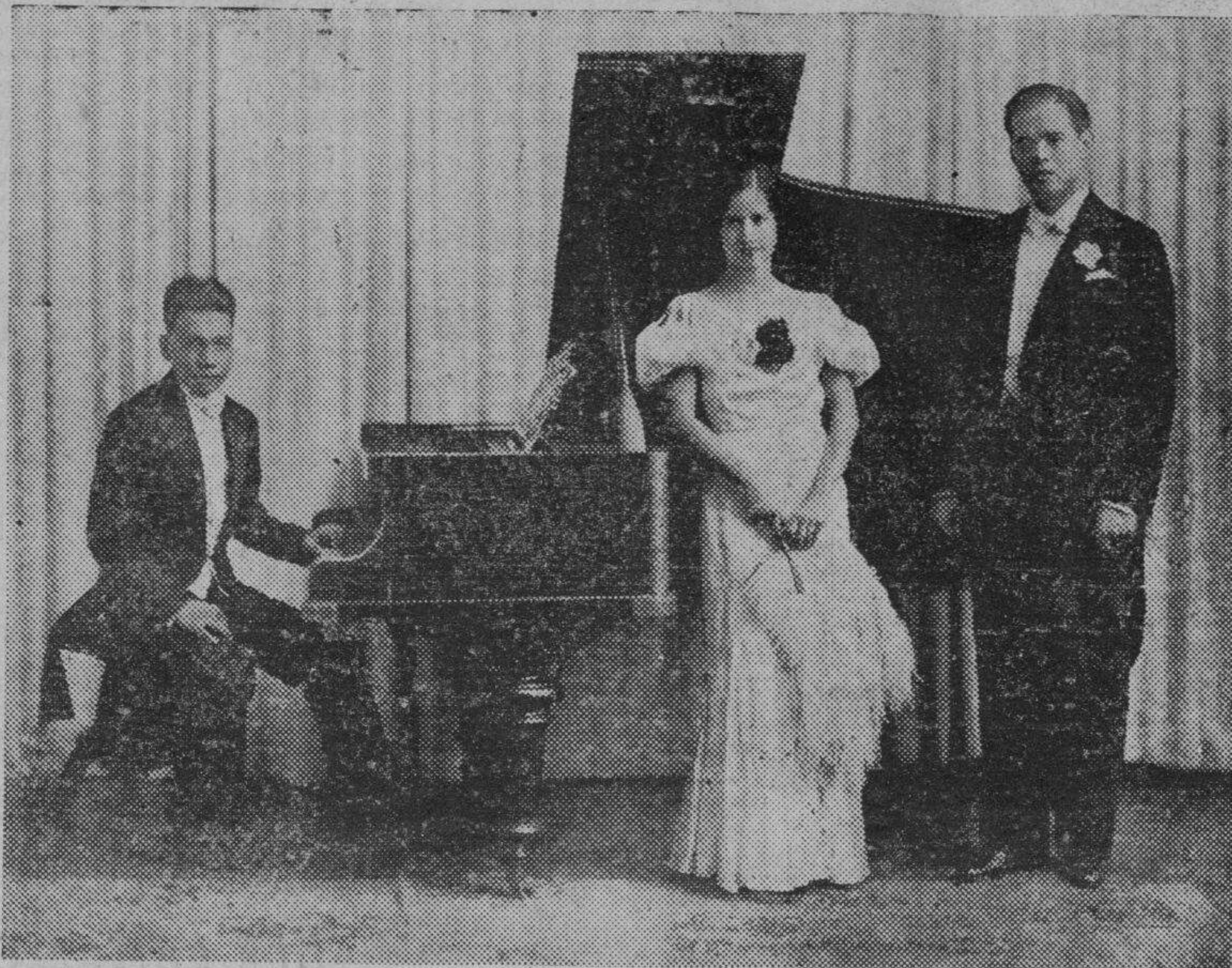
En la residencia de sus padres en la calle Acuña, el Sr. Ricardo Acuña reunió a sus amigos el domingo pasado, con ocasión de la fiesta patronal de Binondo. Los concurrentes fueron obsequiados...

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

Mercedes Matias, Corominas y Aguilar donaran su arte para la terminacion de la Iglesia de Quiapo



MARIANO A. AGUILAR MERCEDES M. OSORIO JOSE COROMINAS

A beneficio de la Iglesia de Quiapo, tres artistas filipinos de valer, Mercedes Matias, ya consagrada coloratura soprano el baritono Corominas y Mariano Aguilar, pianista-compositor, donarán su arte para ayudar en la terminacion del famoso templo del Nazareno de Quiapo. La funcion benéfica se dara el 3 de Noviembre proximo venidero, a las 8:45 p. m. en punto, en el Grand Opera House...

con una cena. La reunion, dentro de su sencillez, resultó muy animada.

El 'Lanceros' en el Aniversario del Kahirup

El senador Sergio Osmeña y Sra. del senador Recto en la línea de recepción

La línea de recepción en el baile del Kahirup organizado con motivo de su decimo aniversario para el 12 de noviembre estará compuesta de las siguientes personas: Sra. Asuncion R. de Alunan Sen. Sergio Osmeña Sra. Aurora R. de Recto Sen. Francisco Zulueta Sra. Emma Unson Sr. Dominador C. Hernaez El Sr. Primitivo L. Reyes, secretario del Club, presentara a los invitados.

El "Lanceros" que sera ballado por prominentes visayas, seguira inmediatamente despues de la recepción. Cuatro danzas clásicas serán exhibidas por 32 bellas señoritas del "Kahirup" durante los intermedios del baile. Los ensayos se estan llevando a cabo con éxito todas las noches bajo la supervisión de una conocida maestra de baile, contratada expresamente. Las Srtas. Emma Unson y Lourdes Alunan ayudan en los ensayos.

El tango que ballaron la Srta. Lydia Zulueta y el Sr. Antonio Ascacion en el baile de aniversario del Kahirup el año pasado, se repetira en la fiesta del 12 de noviembre a petición de numerosos miembros protectores del Club.

La Srta. Blanquita Opinión, Srta. Visayas en el carnaval de 1933 acaba de ser admitida como socia del "Kahirup".

En casa de Mons. Jose Bustamante

El Domingo pasado con motivo de la fiesta patronal del distrito las amistades del Vicario General Monseñor Jose Bustamante, se dieron cita en su residencia en la calle Santo Cristo. Su hermana Dña. Mariquita Bustamante, sus sobrinos Don Alejandro Oliveros y Sra., y la Srta. Corazon Reyes Bustamante hicieron los honores de la casa.

Senador Sergio Osmeña y Sra. Dña. Maria Vda. de Limjap Dr. Aristeo Ubaldo y Sra. Juez Mariano Albert y Sra. Dr. W. Burke Dr. Catalino Gavino Sr. Eugenio Viana y Sra. Sr. Apolinario Oliveros y Sra. Sr. Eduardo Gana y Sra. Dña. Concepcion R. de Nicasio Dr. D. Uy Langco Srta. Mary Osmeña Srta. Milagros Potenciano Srta. Adelina Roy Srta. Remedios Reyes Srta. Ubaldo Sr. Alfonso Guzman Sr. Emil Streegan

Hospital del Sagrado Corazon, en Looban, la señora de nuestro compañero en la prensa Olimpio Navarro (nee Flora Wright), asistida por la directora de la institucion, Dra. Miguela Genil.

En honor de la nueva directora Sor Filomena de la Soledad, de Sor Carmen de la Cruz, principal, y Sor Josefina Burgos, secretaria del colegio de Santa Catalina, el obispo Mons. Francisco Reyes dijo ayer una misa en la capilla del colegio, con asistencia de las profesoras y alumnas.

El Sr. Pedro Casas, gerente de la compañía de seguros "Filipinas", guarda cama en su residencia en Sampaloc, aquejado de una pertinaz enfermedad.

Con motivo de la fiesta patronal del distrito, Don Lino Scarella y Sra., dieron un party en su residencia en la calle Sevilla, Binondo, el Domingo pasado. Parientes y amistades íntimas formaban la lista de concurrentes.

Dos testigos de la Gran Guerra serviran en la cantina del Red Cross



Sra. de MAURICE KAHN



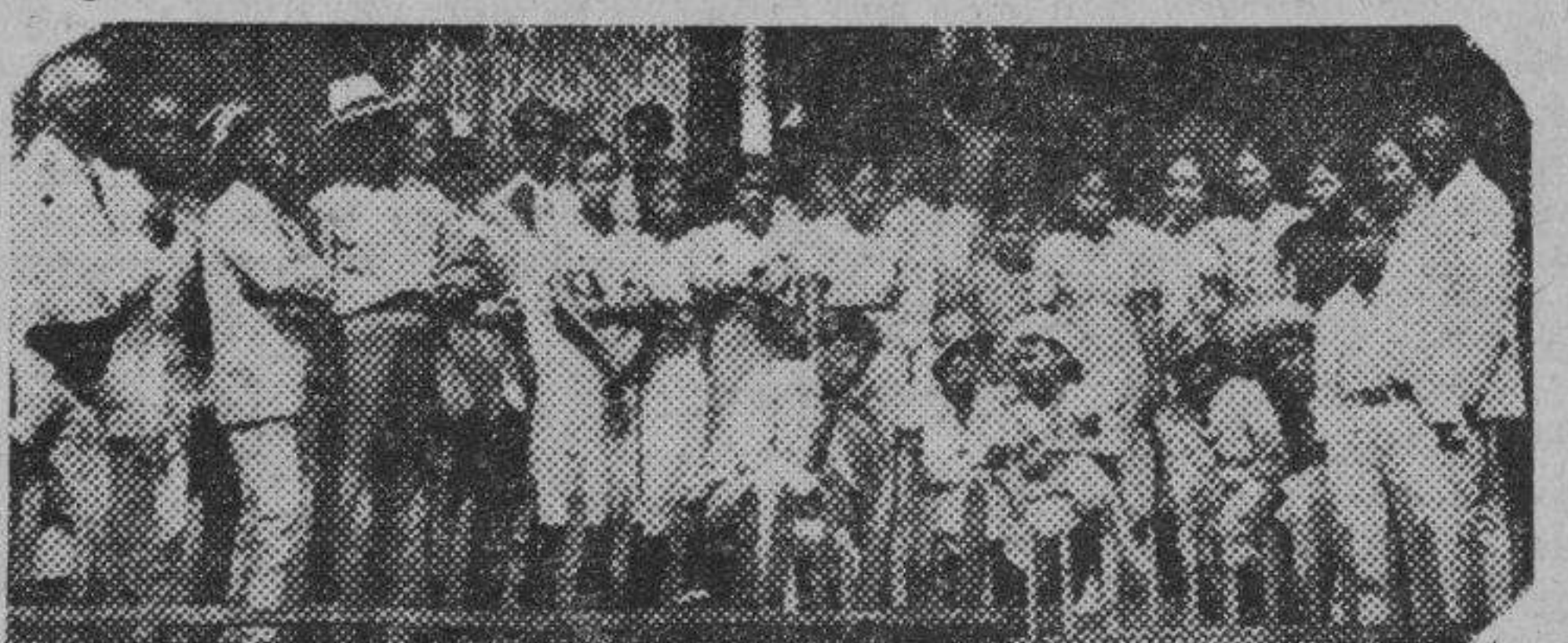
Miss MARGUERITE WOLFSON

Dos damas prominentes que prestaron servicios en las trincheras subterráneas en Francia durante la Guerra Mundial, serán las encargadas de la Cantina de la Cruz Roja en la Escolta en los días de apertura y clausura de la decima septima campaña anual de recaudación. Estas damas son, Miss Margaret Wolfson y Mrs. Maurice Kahn, ambas de la sociedad cosmopolita de Manila. Los preparativos para la instalacion de "booths" y cantinas de la Cruz Roja se hallan muy adelantados, según Mrs. R. R. Sage, chairman del American Women's Committee. Mrs. Hilton Carson, activa colaboradora de las campañas de la Cruz Roja, ha aceptado la presidencia del comité de cantinas.

Actividades sociales de la semana



La Srta. Elsie Frauendorff (que aparece en medio de la 2.a fila) ofreció el sábado pasado un animado party de cumpleaños al que concurrieron numerosos amigos y amigas. En la fotografía se hallan reunidos con la gentil anfitriona, los siguientes: 1.a fila, de izquierda a derecha, S. Gutierrez, Tony Garcia, J. Martinez, Fred Gonzalez, L. Atayde, Ch. Zabalauregui, Che. Hagedorn, Tony Chicoe, 2.a fila, en el mismo orden, Charing Escaño, Tere Renteria, Angelita Trillo, Elsie Frauendorff, Consuelo de la Riva, Menchu Razon, y Rene Barreto. 3.a fila, R. Velliguth, Elvira Richter, Mercedes Gutierrez, Carmenchu Aguas, Ramona Sotelo, Loling Cabarruz, Edith O'Farrel, Carmen Lazcanotegui, Nena Kretzmar, Carmen Larrazabal, Mati Lazcanotegui, Ernest Frauendorff, 4.a fila, Herta Frauendorff, W. Frauendorff, T. Llamas, L. Mendez, E. Panlo, E. Brias, G. Maferu, Elena Gutierrez, Charito Lobregat, Remedios Miranda San Pedro, Carolina Razon, T. Lobregat.



Un rumboso picnic se dio el sábado pasado en Sta. Rita, Batangas, en honor al speaker Paredes. Entre los invitados se hallaban el rep. Zulueta y señora, los reps. Buencamino, Rodriguez, Luna y otros, el gobernador Noble, el juez Castillo, el ex-rep. Benitez, el coronel Quimbo, las Srtas. Ottilia Anador, Montalbo, Villena, Calixto, Zamora, Castillo y Sras. de Antonio Zamora, Farol y Borbon. La fotografía presenta un grupo de invitados. El picnic era un obsequio del representante Meynard Farol, del 2.o distrito de Batangas.



ERLANGER & GLINGER INC. Programa de este día Martes, Octubre 24

- 5:00 p. m. - Programa para te danzantes - George Olsen y su Musica.
6:10 p. m. - Informaciones en castellano.
6:30 p. m. - Informaciones en ingles.
7:00 p. m. - Musica para la cena Orquesta del Bay View Hotel.
7:30 p. m. - Programa del Lyric Music House Chuck Robins en el Piano Sellar con las siguientes piezas: Look What I've Got Ah, But Is It Love Hold Your Man Try A Little Tenderness When We're Alone

La señorita Dolores del Rio no es candidata

La Srta. Dolores del Rio, una de las más prominentes candidatas a Srta. España en Filipinas, nos ruega demos mil gracias a todos cuantos interesados en su candidatura han enviado sus votos al Concurso de la Verbena Benéfica, pero siente declinar el honor de ser candidata por motivos personales.

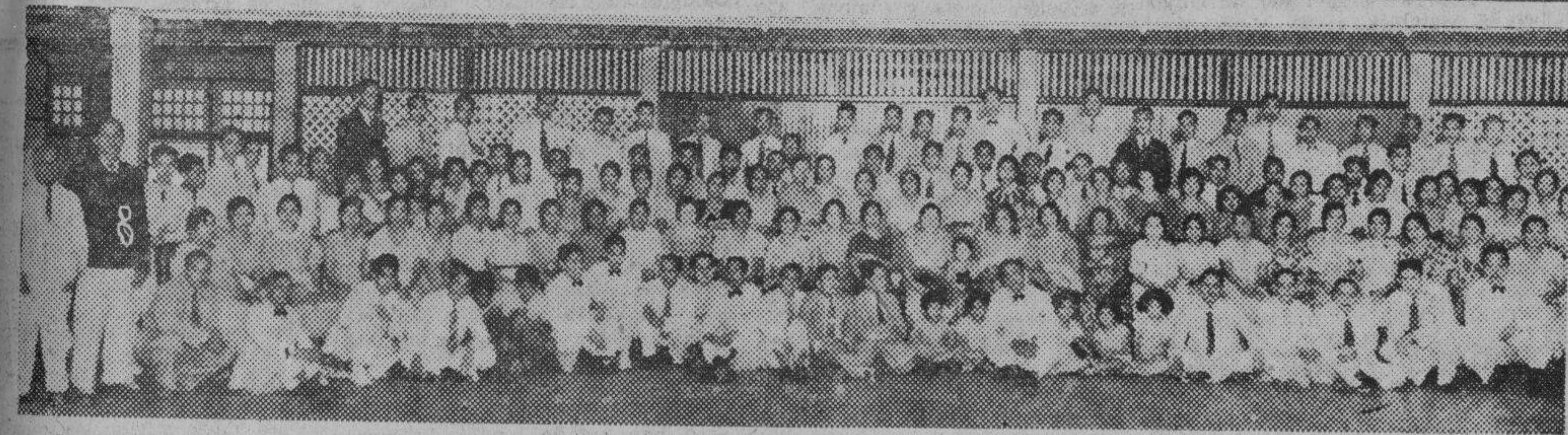
Conciertos en Sta. Escolastica

Por JOSEFINA MARIO La buena musica del Colegio de Santa Escolastica se hizo oír de nuevo cuando anteayer, domingo, pianistas del tercero y cuarto año de "high school", que forman el "Rubinstein Circle", dieron en "Saint Cecilia's Hall" un interesante y ameno recital, organizado por la Prof. Eugenia Agonillo.

Muchas de las participantes en este concierto fueron una revelación. Figuraron en primer término, las señoritas Lourdes Villanueva, Concepcion Virtucio y Asuncion Peria, siguiendoles, en categoria, las señoritas Alicia Villareal, Angeles Pineda, Consuelo Rilloraza, Rosario Salazar, Soledad Magtibay, Fe Nava, Lydia Zulueta y Alicia Peria. Las otras pianistas que tambien se lucieron en el acto fueron las señoritas Juanita Coruña, Sonia (Continúa en la página 7)

The Home Embroidered 11 Herran, Mercado de Paaco Venta de Apertura de Bordados a Mano Camisetas y Chambritas, calzones para niñas pequeñas, vestidos, batas de noche, etc. Recibimos encargos de mantelería bordada a mano o a maquina, ropas bordadas y monogramas.

Jira fluvial que recorre la bahia y termina en Dreamland



Una alegre excursion fluvial tuvo lugar el domingo bajo los auspicios de la Asociacion de Padres y Maestros de las escuelas de San Nicolas y Asuncion, Manila. Los excursionistas utilizaron el vapor Zamaleño, de la Casa Yungco habiendose dirigido al vecino pueblo de Cavite antes de recorrer la bahia de Manila. En Cavite se alojaron en el "Dreamland" cediendo galantemente por su dueño, y allí organizaron concursos de bailes con premios para los mejores danzantes. La fotografía presenta un grupo de concurrentes. El éxito de la jira se debe en gran parte a los siguientes miembros de la Directiva: Daniel O. Victoria (presidente), F. Salcedo, M. Ramos V. Camias, Sra. Mari-chara S. de Siojo, A. N. David, G. Salita, J. R. Reyes, J. Santos, M. Masungong, C. Casin, Srta. Guillermina Bejasa, Srta. Mercedes Sianguingo, Srta. Luigarda Valentin, Srta. Milagros Lampa, Srta. E. Monsod.

Fiestecita infantil de Hortencia Herrera



Niños y niñas que asistieron al party infantil de Hortencia Herrera, hija del Sr. Napoleon Herrera y señora, conocidos vecinos de Tondo. Hortencia cumple ayer un año de edad, y por este motivo

PERSONALES

Colecto vovlera a presentar su candidatura para gobernador en las proximas elecciones. Don Pedro Colecto, ex-gobernador de Surigao, se encuentra en esta ciudad en viaje de recreo. El Sr. Ha dado a luz una niña, en el se dio la fiesta, que resultó muy animada. En el grupo estan: Pablo Herrera, jr., niño Samson Rogci Herrera, Edgardo Herrera, Enriqueeta Rivas, Carminia Pivas, Zella Herrera, Gloria Herrera, Corazon, Jesus, Arthur, Jorge y Cell Herrera, Napoleon y Milda Velasco, Normando Velasco, Zorohaida Herrera, Remedios, Rene, Gregorio, Jovita y Carmen Pilapil, Conrado Javier, Zorobabel Herrera, Perla Velasco, Betty y Socratas Velasco, Augusto Pangan, Amella y Antonio Herrera, y Angeles Samson.

Discos para Fonografo POLYDOR MUSICA CLASICA 27069 "Czar and Carpenter" Overture, (Lortzing) Parte I "Czar and Carpenter" Overture, (Lortzing) Parte II 27158 "Mignon" Overture, (Thomas) Parte I "Mignon" Overture, (Thomas) Parte II 27164 "The Caliph of Bagdad" Overture, (Boieldieu) Parte I "The Caliph of Bagdad" Overture, (Boieldieu) Parte II 27179 "Light Cavalry" Overture, (Suppe) Parte I "Light Cavalry" Overture, (Suppe) Parte II Pida nuestra lista general de Precios de Discos Polydor Parsons Hardware Company, Inc., Manila

50 CENTAVOS que pueden convertirse en miles de pesos! Compre un Billeto de la GRAN VERBENA BENEFICIA!

"PIANUS" Infalible contra las ANAYS, CHINCHES, HORMIGAS y otros insectos domesticos destructores. Protáge el Piano—su maderamen, los teclados, las cuerdas—Tambien los Vestidos, Libros y otros objetos de valor. SANTOS OCAMPO LABORATORIOS UNIVERSAL DRUG STORE

Dr. C. Jährling's NEURISAN Recomendado para Inquietud nerviosa - Insomnia - Histeria - Hipocondria - Neuralgia - Hipertonía - Epilepsia - etc. DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA.

TOTEM el perfume delicioso que nunca llega a evaporarse Dana De Venta en las Principales Farmacias y Almacenes VDA. E HIJOS DE JUAN P. PELLICER Agente Exclusivo para las Islas Filipinas y Extremo Oriente T. Pinpin, 24, 26, 28 MANILA Teléfono 5-54-22

LA FOUGERAIE La Ultima Creacion de COTY LEVY & BLUM, Inc. 345 Echague, Manila.

EXCELENTES PARA LAS TUMBAS EL PROXIMO "TODOS LOS SANTOS" Linternas Coleman Deje a un lado las ideas anticuadas de decorar la tumba de los muertos. El arreglo que se muestra mas arriba usando una linterna COLEMAN colgada de una "lira" es muy apropiado para cierta clase de tumbas. Hay varios otros modelos nuevos de COLEMAN excelentes para el Día de Todos los Santos. Las Linternas COLEMAN proporcionan una claridad brillante de 20 bombillas eléctricas. Son a prueba de todo estado del tiempo y economicas en todo. L.R. AGUINALDO 514-520 Juan Luna, Manila Distribuidor en Filipinas

### Murphy Decidira Si El Ex Juez Reyes Tiene Derecho Al Retiro

Un asunto administrativo que levantó mucha polvareda y que se refiere al caso del ex-juez Buenaventura Reyes está por ser decidido finalmente por el gobernador general Murphy, de acuerdo con los informes obtenidos hoy.

El jefe ejecutivo ha terminado ya de revisar todos los papeles relativos a este asunto y según informes ya está preparando su decisión sobre el mismo. El gobernador Murphy, al ser preguntado sobre el particular, se abstuvo de decir nada sin embargo, diciendo tan solo que ya ha terminado con el estudio del asunto.

Lo que en este caso se trata de determinar es si el juez en entredicho tiene derecho a recibir su retiro. El secretario de Justicia, en su informe sometido hace algún tiempo al gobernador general, recomendó en contra de la concesión de este retiro.

Como se recordará, este caso del ex-juez Reyes surgió con motivo de la decisión dictada en dicho asunto por el juez Reyes que lo condenó a seis meses de reclusión al acusado hallado culpable de dar muerte a una criada suya anciana, el juez en cuestión a petición del presidente Quezon, fué sometido a una investigación administrativa para ver si cabe instituir algún proceso criminal en contra de él.

El procurador general Hilado, después de un estudio detenido del asunto presentó su informe al secretario de Justicia diciendo que no cabe querrelarle al juez Reyes. En cuanto a su derecho de recibir su retiro, el procurador Hilado dejó este extremo totalmente a la discreción del secretario de Justicia.

### La Investigación De Los Doctores Que Examinaron A Yap, Discutida

La orden del coronel Basilio J. Valdes, comisionado de Sanidad, al Dr. Fernando Calderon, director del Hospital General para que sometiera a investigación a los dos doctores que examinaron la herida de Idefonso Yap, matador del abogado Hernan Donoso Cortez, ha producido diversos comentarios entre los doctores del Hospital General, cada uno sosteniendo su teoría sobre el caso, y de si la orden de investigación es justificada o no.

Para algunos doctores del Hospital la orden del comisionado Valdes para investigar a los Dres. Zabala y Pavino, es justificada para determinar la responsabilidad de cada uno de estos que examinaron las heridas de Idefonso Yap en relación con la cuestión que se ha suscitado en la fiscalía, pero para otros y estos son de la mayoría tal orden de investigación es injustificada, porque tal como esta el informe del Dr. Pavino, aparece clara, solo que cada doctor usa su propia expresión, ya que en este respecto no hay ninguna regla establecida. Según los que se oponen a esta

investigación el informe del Dr. Pavino esta concebida en los siguientes términos: "Two wounds, one in the frontal region, and another in the right side of the abdomen. The latter is non penetrating but going through and through" (Dos heridas una en la frente y otra en el lado derecho del abdomen este ultimo no penetrante, pero que lo atraviesa de parte a parte).

Para los doctores del Hospital General, la expresión del Dr. Pavino al decir "non penetrating" viene a significar que no interesó partes vitales del cuerpo, como los intestinos por ejemplo, y "through and through" viene a decir que la bala atravesó el abdomen de parte a parte, en tal forma que se produjeron tres heridas en total, aquella que produjo la bala al entrar y la que produjo al salir, además de la que Yap ostenta en la frente.

Al decir que no tenía mas que dos heridas, quiso significar que la del abdomen fue producida por una sola bala, pero esto queda salvado por la expresión "through and through".

### El "quo warranto" no procede contra un jefe legalmente nombrado

Sentando la nueva doctrina de que el remedio legal de "quo warranto" no procede contra un jefe de policía municipal que ha sido debidamente y legalmente nombrado, se ha calificado debidamente y ha entrado en el desempeño de sus funciones, para reponer a otro que ha sido legalmente destituido del mismo cargo, la Corte Suprema revocó esta mañana una decisión del juzgado de primera instancia de Bulacan que ordenaba la reposición de Simplicio Serafin como jefe de policía de Quingua destituido por supuesta ineficiencia, y el caso de Justo C. Cruz que había sido nombrado para sustituirle.

El recurrido Justo C. Cruz había sido nombrado jefe de policía con carácter permanente desde el 14 de octubre de 1931 por el presidente municipal de Quingua. La Corte es de opinión que la reposición en el cargo del que ha sido destituido, no es uno de los motivos señalados por la ley para separar de dicho cargo al que ha sido nombrado con carácter permanente para sustituirle. La decisión del juzgado fue revocada, denegándose el recurso. El Magistrado Villa-Real fue ponente de la decisión.

### La viuda de Cortes aún podrá ver el cadáver de su marido

La esposa del difunto abogado Herman Donoso Cortes, nee Pacita Calico, que continúa recluida en el hospital donde dió a luz, saldrá del mismo el jueves por la mañana. Será recogida por su suegro el Sr. Cornelio Cortez quien la ha estado ayudando a afrontar la dolorosa situación en que se encuentra. Según el Sr. Cortez ella esta debidamente preparada para acudir a la funeraria en donde se halla expuesto el cadáver de su marido y así lo hará el próximo viernes. El entierro se verificara el domingo, 29 del actual.

### Ninguna mejoría de Bowers; los medicos temen una operación

El estado del General Clarence H. Bowers, jefe de la Constabularia no ha cambiado mucho durante las ultimas 24 horas pasadas. Los medicos siguen temiendo una operación por considerarla peligrosa en el estado en que se encuentra el general, pero informes del Hospital General son que si el enfermo mejora, la operación se hará para obtener una mejoría permanente.

Los dolores han disminuido mucho, pero la fiebre continúa. El General ha conseguido descansar durante estas ultimas 24 horas.

### SERVICIO AEREO MUY SOLICITADO POR NEGOCIANTES

#### Pasajeros que salieron este día unos para Baguio y otros para el sur

El servicio aéreo de Manila a Baguio y de Manila-Iloilo-Cebu y Zamboanga ha estado últimamente muy solicitado por muchos comerciantes que desean hacer viajes rápidos. La afición a estos viajes va cundiendo a medida que se afianza la confianza del público en los pilotos y máquinas que se utilizan para el servicio.

La línea de Manila a Baguio y vice-versa, cubierta por el Patco, (Philippine Aerial Taxi Co.) ha transportado más número de personas en pocos días de lo que se esperaba en esta temporada. Solamente ayer llegaron de Baguio a bordo del "Bellanca" Miss M. Baldwin, y Messrs. J. Harsman, A. G. Wanle, H. Kinlock, y J. M. Crawford. Estos llegaron en el primer viaje, y en el segundo llegaron Messrs. N. Croucher, F. Lydell, S. Perez, C. Carney y B. Houston.

Salieron para Baguio ayer los Sres. B. Onick y su hijo. Este día en el avión que salió del Grace Park a las 6:30 de la mañana salieron para Baguio Mrs. W. A. Reddish, F. Lydell y W. J. Pike.

En el avión de la Inacc. (Iloilo-Negros Air Express Co.) llegaron de diferentes puntos de Visayas ayer, T. H. Eckerson, el Senador Gil Montilla, y salieron en el mismo avión para Iloilo y algunos para Cebu y Zamboanga los Sres. A. B. Villanueva, Oscar Ledesma, Alberto Fontanilla, Generoso Villanueva, y Roger Magrin. Más de dos sacos de correspondencia y 27 kilos de cargamento llevó el avión.

### Palma Es Felicitado En Su Cumpleaños



Celebración en el edificio de artes del hogar de la Universidad de Filipinas, del cumpleaños del presidente Rajael Palma, que se ve en el centro felicitado por el decano "anti" Jorge Bocobo. Otros que aparecen en el cuadro son varios miembros de la facultad, entre ellos, los decanos Francisco Benitez y Conrado Benitez los profesores Filomeno Maravillas, Fabian de la Rosa y Vicente Lontok, el Dr. Concepción y otros.

### Se salva casi por milagro de un fuerte choque

Francisco Garay de la Compañía Marítima salió casi milagrosamente ileso cuando su coche, un Chevrolet 1-5602 guiado por él mismo fue embestido violentamente por el coche Ford 1-7197 de la propiedad de Mr. Kimble cuando a las 1:55 p. m. atravesaba la calle Remedios en dirección a la Avenida Taft.

El coche quedó así completamente destruido aunque ninguno de los dos que figuraron en el accidente salieron heridos.

Garay venia de la calle Remedios y se dirigía hacia la Avenida Taft cuando fue chocado por el Ford de Mr. Kimble.

### NOTICIERO RELIGIOSO

Martes, 24 de octubre

Calendario de hoy: Ss. Rafael Arcangel, Evergisto y Félix oo., Adauto P., Marcos sol, Fortunato M. Tobias padre e hijo y Bernardo Calco c.

Calendario de mañana: Ss. Teodoro, Crisanto, Crispin, Crispiniano, Gabino, Proto, Marciano mm., Frustoso etc. y Daria m.

MES DE OCTUBRE

Hoy se celebran los ejercicios del mes de Octubre en Santo Domingo en honor de la Virgen del Rosario. La función empieza a las 5:45 de la tarde con la exposición del Santísimo Sacramento, a la que siguen el Rosario, Oración a San José, meditación, plática, Letanía cantada, bendición del Santísimo, terminando con la despedida a la Virgen y el himno "Soy tu Guardia, María".

Los 19 de cada mes se dedican cultos especiales a San José conforme el orden que sigue. Por la mañana, a las 6:30 hay Misa de comunión general para los cofrades Josefinos, cantándose escogidos y devotos motetes. A las 7:30 Misa cantada en el Altar de Santo. Por la tarde a las 5:45 se reza el Santo Rosario con la Letanía cantada. Acto seguido se hace el piadoso ejercicio de San José con gozos cantados. Sermon por un Padre de la Comunidad. Se da fin a los cultos con la adoración de la reliquia del Santo, durante la cual se canta la Despedida.

Los 19 de cada mes se dedican cultos especiales a San José conforme el orden que sigue. Por la mañana, a las 6:30 hay Misa de comunión general para los cofrades Josefinos, cantándose escogidos y devotos motetes. A las 7:30 Misa cantada en el Altar de Santo. Por la tarde a las 5:45 se reza el Santo Rosario con la Letanía cantada. Acto seguido se hace el piadoso ejercicio de San José con gozos cantados. Sermon por un Padre de la Comunidad. Se da fin a los cultos con la adoración de la reliquia del Santo, durante la cual se canta la Despedida.

### Iremos A E. U...

(Continuación de la pagina 2)

El presidente Quezon comenzó diciendo que todo el discurso del senador Osmeña había consistido en un gran esfuerzo para justificar su negativa a ir con la propuesta misión.

Según el orador, vale la pena de considerar las razones aducidas por que se niega a ir con la misión, a cumplir lo que para el orador era un deber patriótico, con violación de todos los precedentes en los partidos políticos del país.

Es parte de un plan preconcebido de hacer que el pueblo acepte la ley HHC, sin enmiendas o si se rechaza, evitar que el pueblo filipino consiga enmiendas u otra legislación mejor.

El orador reconoció la prudencia del senador de Cebu al hacer, a diferencia del representante Roxas, que su discurso estuviere de acuerdo con las reglas parlamentarias y no fuese un argumento ponzoñoso en manos del Congreso. Pero en el fondo es un "sibilo" para que el Congreso no haga nada para enmendar la ley HHC o aprobar otra nueva.

Critico la actitud del senador de Cebu al recriminar y considerar impertinente a la Legislatura solo por haber hecho uso de uno de los derechos que le concede el artículo 17 de la misma ley, rechazando la medida HHC.

La misión legislativa con el fin de poder traer algo, se abrogó la representación del pueblo filipino, cuando era solamente parte de la Legislatura que era la mandataria y hablando por el pueblo acepto la ley. Y ahora la minoría se considera víctima, atropellada.

En cambio exige que la legislatura acepte la ley. Eso si es que tiraniz el orador, exigir que la mayoría se supedita a la minoría.

Hablando de la labor de la misión en Estados Unidos el presidente Quezon citó un cablegrama de la misin en donde se le pedia perfectos por efectos de la colisión.

Otra colisión entre un taxi No 579 del Yellow Taxicab, guiado por Cesario Manahan, y el automovil No. 1-3185 guiado por el soldado Anthony Mangifesti, de la compañía 66, del Campamento Nichols, se registró a las 10:25 de anoche en la Avenida Taft frente al University Theatre. El chofer del taxi resultó herido.

### CHAPA Y SILBATO EN UN BOLSILLO, CUESTIONADOS

Es legal que un hombre que no es agente del orden público, lleve chapa y silbato de policía aunque dentro de sus bolsillos? Esta es la cuestión que como un caso de prueba someterá la constabularia al juzgado, con el arresto de un algeado ex policía de Caloccan un tal Lázaro del Rosario detenido anteanoche en la extensión de la calle España, mientras iba con otro individuo llamado Jacinto Purificación conocido por la policía como un matutero.

En poder de dicho Lázaro del Rosario, y no obstante su oposición a las misiones siempre han tomado parte en ellas.

Como nacionalista dijo que lamentaba tener que reconocer que cuando los demócratas formaban la oposición, supieron sobreponerse a los intereses del partido, a diferencia de los que ahora forman la oposición a quien no sabía como llamar, si nacionalistas o exnacionalistas.

Refutó otra vez el orador, la alegación del senador Osmeña de que la mayoría había privado al pueblo de decidir la cuestión de la ley HHC y explicó como se aprobó el convenio de abandonar el plebiscito.

La minoría parece que se niega a ir con la misión para estar en mejor posición en la lucha por las elecciones. La mayoría sin embargo no está interesada en las urnas sino solamente en cumplir con su deber, estén donde estén.

El Senador Osmeña estuvo tomando notas durante el discurso del presidente Quezon.

### Ladrones de telas arrestados anoche

Dos ladronzuelos que trataron de llevarse un rollo de tejidos del establecimiento de P. Almali, de la calle Rosario No. 92, a las 9 de anoche, fueron arrestados por el policía especial Enriquez y por el policía Rivera, de la estación de Meisic.

Los ladrones fueron Jose Lapira de 18 años, y Martin San Jose, tambien de 18 años.

El policía especial Enriquez, para poder dominar a Lapira que se resistía, tuvo que descargarle un golpe con su porra en la cabeza. El policía los vio llevándose el rollo de tela consigo y cuando fueron perseguidos, Lapira arrojó el rollo a su compañero San Jose, y así fueron pasando el rollo de mano a mano hasta ser cogidos. San Jose fue alcanzado por el policía Rivera ya muy lejos de la tienda de donde desearon extraer el rollo de tela, que valía según el dueño P60.00.

### OTRA SUBIDA DE VALORES MINEROS

Una nueva subida en los precios de los valores mineros iniciada ayer continuo esta mañana cuando los favoritos del mercado subieron de 1 a 7 puntos, registrándose aumentos proporcionados en las otras acciones.

El director Confesor del buro de comercio se muestra complacido de la manera como el publico especulador de Filipinas se ha conducido en estas ultimas fluctuaciones del mercado no precipitándose a transacciones apresuradas ni a ventas desordenadas durante los dias del bajon.

### Dos heridos en dos colisiones durante la lluvia, anoche

Dña. Felicidad Garna, esposa del Comandante Garna, de la Constabularia, destinado en Baguio, resultó levemente herida a las 7:45 de anoche en una colisión entre un taxi No. 776 del Malate Taxicab que iba la citada señora con su hija Esperanza, y el automovil No. 1-3883 en la calle Arroceros, esquina Hospital.

Ambos automoviles sufrieran desde la compañía que se encuentran ahora alla haciendo los trabajos de auxilio. El Cebu es esperado en Manila mañana.

### Tres Sujetos Se Apoderaron de P800.00 Que Llevaba Un Comerciante de Provincias

#### La policía otra vez preocupada por los estafadores que invitan a juegos engañosos a los incautos

Los estafadores que se dedican a quitarles el dinero a comerciantes de provincias que caen en sus manos por medio del juego con trampa, o de supuestas transacciones para venta y compra de opio, después de varios meses de inactividad, han vuelto a las andadas, preocupando a la policía secreta que dedica gran parte de su tiempo para aprehender a tres sujetos que se apoderaron de P800.00 de un comerciante del municipio de Pilar, Bataan, llamado Simeón Sangalang.

Sangalang ha identificado ya a los tres que le quitaron el dinero en la galería de identificación de la Policía Secreta, y lo único que falta es el arresto de estos tres que no se encuentran en los sitios que solían frecuentar.

Sangalang, según refiere a la policía, estaba sentado en un banco del Jardín Botánico descansando de las fatigas de tantas caminatas que hizo por la ciudad arreglando sus intereses, a las 9 de la mañana del domingo, cuando tres sujetos se acercaron a él y hablándole como si fueran sus antiguos conocidos se hicieron sus amigos. Primero le propusieron la adquisición de una gran cantidad de opio que, según ellos, lo vendía un chino de Manila a precio tirado porque necesitaba dinero, y que se podía recibir por el triple del precio. Sangalang se negó al principio, pero finalmente los tres estafadores le conquistaron y le condujeron a la casa No. 1347 de la calle Arle-

gui, donde alegaron se encontraban el chino que quería vender opio. En esta casa no encontraron opio, sino que acababa de salir para un punto desconocido. Los tres comenzaron a hablarle a Sangalang del juego, y de lo tanto que uno de sus compañeros que jugó por jugar, y como sin saber se perder miles de pesos en pocas horas. Le invitaron a una partida de "monte" con este sujeto que ya era parte de su personal.

Sangalang se negó, pero finalmente y como en la primera ocasión acabó por aceptar el juego, y como siempre ocurre en estos casos, Sangalang perdió y se fueron todos los P800.00 que llevaba consigo para pagar ciertos compromisos que tenía en Manila.

No pudiendo conformarse con la pérdida, dió parte a la Policía Secreta que inmediatamente despidió a algunos de sus hombres para buscar a los timadores.

### El Capitan Cesarano Expresa Su Agradecimiento Desde La Vanguardia

El capitán di Vascello A. Cesarano, comandante en jefe de las fuerzas navales y terrestres de la flota de Italia en el Oriente ha expresado por conducto de La Vanguardia el siguiente mensaje de gratitud:

"Al dejar las hospitalarias aguas de Filipinas, me es grato dar, en mi nombre y en el de toda la tripulación del "Quarto", las gracias más sentidas a su Excelencia, el Gobernador General, a las autoridades del ejército y la marina, a los Hons. presidentes del senado y de la cámara de representantes, al Sr. Alcalde, a su Excelencia Ilustrísima el Sr. Delegado Apostólico, al Army and Navy Club, al Casino Español, y a todos los que han hecho que los pocos días pasados en esta hermosa perla del mar de Oriente, sean para todos de inolvidable recuerdo.

"A nuestros queridos compatriotas, todo nuestro afecto y la recomendación de no olvidar los mandamientos de nuestro amado Duce, que son, obedecer, combatir y vencer; obedecer las ordenes de quien regir.

Rosario agentes de la constabularia bajo el mando del teniente Licerio Lapuz encontraron una chapa con No. 105 y un silbato cuando fué requisado a la media noche en la extensión de la mencionada calle. Aunque el detenido tenía solo en su bolsillo la chapa y el silbato, los constabularios creen que violaba la ley por no ser agente de la justicia.

Sospecha la constabularia que Lázaro del Rosario y su compañero han estado pasando como agentes de la justicia ante parejas que se citan en algunos sitios aislados de la extensión de la calle España. Otro detalle que infirma a la constabularia es el hecho de que a dicho Lázaro del Rosario y su compañero se había unido un policía de un vecino municipio.

Investigado Lázaro del Rosario, declaró que el fué policía de Caloccan, y que la chapa y el silbato fueron costeados de su propio peculio, y por eso no los dejó en el municipio cuando dejó el servicio. Aún así, la constabularia cree que el uso de dichos chapa y silbato es condenable, y por eso ha decidido presentar una querrela ante el juzgado contra el poseedor.

### Lider obrero probable comisionado en Hawaii

Un prominente lider obrero de esta capital, miembro por mas de diez años de un cuerpo municipal electivo, es el señalado a ocupar el puesto de comisionado obrero en Hawaii para el caso de que el mismo quede vacante, de acuerdo con los informes obtenidos ayer.

Este lider obrero, de acuerdo con los informes, se dispone a salir en breve de esta capital en compañía del presidente Quezon. Si esta marcha de él tiene algo que ver con su nombramiento imminente para el cargo, es lo que no se ha llegado a determinar.

**M. SOTELO**  
AGENTE COMERCIAL  
Comisiones y Consignaciones  
P. O. Box 137 Iloilo

**D. O. M.**

Decimo Tercero Aniversario del Fallecimiento de la  
**Srta. LUCILA TAMBUNTING Y CONCEPCION**  
Ocurrido el día 25 de Octubre de 1920.

El Miércoles, 25 del actual, a las seis a. m. se dirá una misa de requiem en la Iglesia de Tondo en sufragio del alma de la finada.

Sus hermanos, sobrinos y demás parientes ruegan al piadoso lector una oración por el eterno descanso de la finada.

24 de Octubre, 1933.

**DESTRUYA EL MICROBIO DE LOS Resfriados**

● Aunque casi siempre se hallan en la boca los microbios causantes de los resfriados, la tos y el dolor de garganta, generalmente no acarrear mayor peligro. Pero cuando por estar el tiempo inlemente u otra causa cualquiera se ha mermao la vitalidad, es preciso tomar precauciones.

El Antiséptico Listerine destruye esos microbios al igual que muchos otros. Sea precavido, proteja su salud de una manera eficaz haciendo gárgaras dos veces al día con el Antiséptico Listerine sin diluir.

**ANTISEPTICO LISTERINE**  
EN 15 SEGUNDOS, MATA 200,000,000 DE MICROBIOS

Constituyentes: Thyme, eucalyptus, baptisium, gaultheria and mentha, de cada uno, una parte; borax and benzole acid, volúmenes partes; ethyl alcohol, doscientos cincuenta partes agua para formar mil partes.

**PAINKILLER PERRY DAVIS**

El agua impura es una BEBIDA PELIGROSA. Causa la diarrea, calambres y un dolor agudo en el estomago. Contrarreste el efecto del agua impura con el PAINKILLER. Llevelo consigo en su maleta cuando viaje.

Prequite a la Farmacia  
**DAVIS & LAWRENCE CO.**  
Quimicos Fabricantes  
Nueva York

Each 3.50 c.c. contains: Myrrh 0.10 Gm., Camphor, 0.05 Gm., Guaiac, 0.05 Gm., Capsicum, 0.04 Gm., Aromatic and water q.s. Alcohol, 51%.

M. Adriano Afronta A Diaz El 28

K.O. Caballero y Kid Along en la pelea semifinal del Olympic Stadium para el sabado proximo

EL CARD Sabado, Oct. 28, 1933 Mariano Adriano vs. Mark Diaz 132 lbs.-6 asaltos

El S. S. Line Gana En Bolos

La segunda ronda del torneo intercomercial empezara esta noche

Table with 2 columns: Ship Name, Weight. Includes entries like STATES STEAMSHIP LINE, BANK OF TIFE P. I., YUTIVO.

Padece Su Esposo De Indigestion?

Si su esposa sufre de indigestion, usted tambien sufrira de indigestion... Magnesia Bisurada...

En Una Carrera De Prueba



"Miss Britain III" retadora del trofeo Harmsworth para los botes de motor de velocidad deslizando sobre el Ste. Clair River en Detroit a 100 millas por hora con Scott Paine en la rueda antes de entrar en competencia con el Miss America X de Gar Wood.

Los "Escribidores" Registran Un T. K. O. Sobre Los "3 Paquitos"

Los redactores deportivos y cronistas de deportes de la ciudad sostuvieron un reñido encuentro con una alineación culinaria china presentada por Francisco Limjengco, nuevo manager del Olympic Stadium...

HACER ORO

Los hombres de todos los tiempos han laborado para encontrar la piedra filosofal y de ella hacer oro a su antojo. No siempre fueron precisamente los incautos los que tanto se interesaron por tan interesante problema...

Conciertos En.

Table listing musical performances with columns for artist name, venue, and time. Includes names like Yabit, L. R. AGUINALDO, MEJORADA, etc.

Que Es Lo Que Le Aflige Al Boxeo Local

La "nueva barajadura" en el pugilismo puede causar su resurgimiento pero sera una tarea ardua y larga

Por A. M. P. Dos veces en menos de dieciocho meses, el Olympic Stadium viejo habitado del pugilismo en Filipinas estuvo en inminente peligro de cerrarse para siempre...

EL TORNEO INFANTIL DE TENNIS POSPUESTO

Los encuentros comenzaran el 28 de octubre segun se ha anunciado

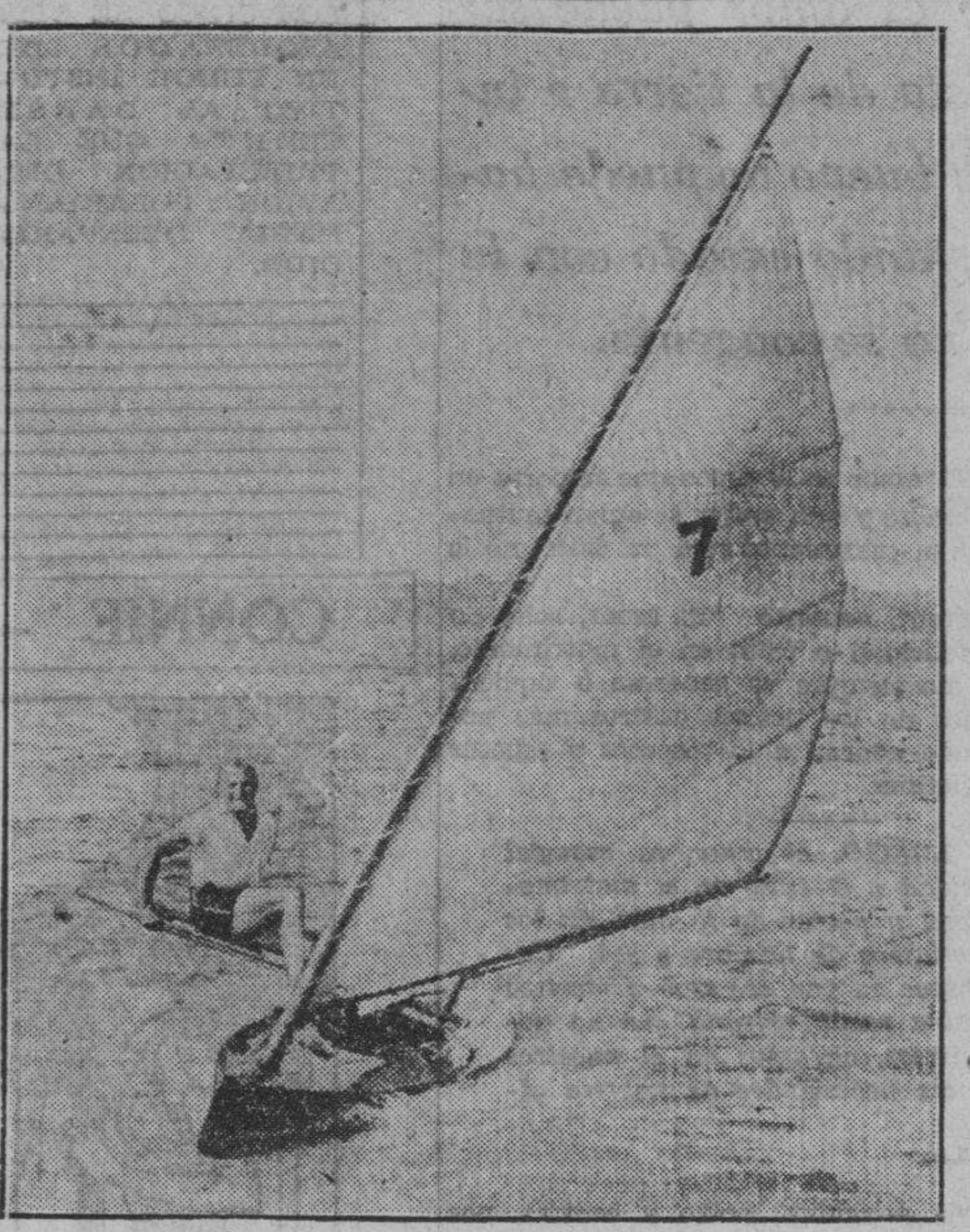
EL DUENO DE LOS CARDINALS HA MUERTO

(De la "Associated Press") St. Louis, Mo., 22 de octubre.—Philip de Catesby, presidente del club beisbolistico del St. Louis Browns de la Liga Americana...

LOS "COBRAS" SE ANOTAN OTRO JUEGO

El quinteto Cobras vencio a los driblistas del equipo Rattlesnakes por el score final de 64-41 celebrado anoche en el gimnasio del Student Y en relacion con la liga anual de la misma institucion.

Equilibrando Con Su Peso



Crealo o no, esta es una canoa, una de las competidoras en las competencias celebradas recientemente en Long Island con Walter Busch equilibrando con su peso la embarcacion, mientras el viento empuja su vela.

Victoriosos Los "2 Bebes"

"Baby" Casanova y "Baby" Nacionalista triunfan por K. Os.

(De la "Associated Press") Mexico City, 21 de octubre.—Baby Casanova, quien parece ser invencible en su tierra natal y considerado como el mejor bantam mejicano, noqueo a Baby Palmoro, pugil de California en el tercer asalto de un encuentro concertado para diez.

Pierden Los Periodistas

Los tenistas del "Tribune" vencidos por 6-4 en Pandacan

Las canchas de la U. P. en Pandacan por poco desaparecieron cuando los ases tenistas del "Tribune" invadieron el mencionado distrito el domingo pasado encontrándose con las estrellas tenistas de Pandacan en un torneo dual.

FOX SE EXHIBE HOY

10:00 A. M. Primera Funcion Después: 11:50, 1:40, 3:20, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

Torres High Vence A La Mapa 36-32

Arellano High derrota a la Araullo High por 32-25 en otro encuentro del torneo de la MIAA

Los quintetos de basketball de la Torres high y Arellano high ganaron los respectivos partidos jugados ayer tarde en relacion con el actual torneo de la MIAA, que se viene celebrando en el Osmeña Park.

Table with 2 columns: Team Name, Score. Includes entries like Torres-36, Arellano-32, Bautista, etc.

go una formidable ofensiva que por fin aniquilo a Garcia, copando Victoriano los dos ultimos sets y con ello la victoria.

HOY LYRIC HOY

SU ESPOSA ERA SU BRAZO DERECHO... PERO EL SE DISTRAIA!



En una noche de terror ella le siguió. Si el muriese, ella tambien moriria! Pues era la ley de SAMARANG que los enamorados deben vivir... o morir juntos!

THREE LITTLE PIGS Sinfonia comica en tinte color CON DIALOGO EN ESPANOL THE RING LEADER (Misterio) STABLE MANNERS (Novedad de animales)

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El amor por si solo no puede hacer del matrimonio un éxito; el amor puede ser cruel y el mas egoista de la tierra e inclusive el amor mas bueno no puede hacerle a uno feliz estando casado con la persona con la que no se congenia.

UNA CHICA me dijo el otro día: "El amor es lo único que importa en el matrimonio. Creo que si un hombre y una mujer se aman mutuamente serian siempre felices juntos y su casamiento será un éxito, no le parece?"



"No, no lo creo", contesté. "El amor, solo, no es garantía de felicidad o éxito en el matrimonio, porque el amor no siempre es generoso o siquiera tolerable. Algunos de los tiranos caseros más pesados en el mundo adoran a los esposos y esposas que tienen por víctima."

DESDE LUEGO, el amor es esencial para la felicidad y el éxito en el matrimonio. Es el pan y nectar de la vida sin los cuales pereceriamos de hambre y sed. Cada corazón busca su par, ese algo misterioso que, por alguna razón extraña que no podemos explicarnos a nosotros mismos, ciframos en el nuestros afectos y que responde a todas las necesidades de nuestra alma y nuestros cuerpos.

SIN AMOR, el matrimonio sería escombros, polvo y cenizas, por más que el hombre y la mujer pongan en él la virtud, lealtad, respeto y consideración mutuos y toda elevada cualidad moral. Un hogar sin tener encendida la llama del amor en el altar no es más que un sitio donde la gente puede comer y dormir aun cuando fuera un palacio. Ha menester del amor para dorar las cadenas que ligan juntos a un hombre y una mujer. Ha menester del amor para cegar al hombre y la mujer y no ver sus mutuos defectos o hacerlos ver tan solo como unas peculiaridades interesantes por ser suyos.

HA MENESTER del amor para quitar la amargura de los sacrificios que todo esposo y mujer tienen que hacer y hacerles agradables. Se necesita amor para conservar a un hombre y una mujer perpetuamente interesados entre si y evitar que se triten.

PERO el solo amor no puede hacer del matrimonio un éxito. No es suficiente por si solo. Ha menester de muchas cosas, aparte del amor para hacer un éxito del matrimonio y el tratar de manejarlo con solo el amor es como tratar de levantar una casa sin base, o manejar un negocio en el aire. Está llamado a terminar en un desquiciamiento.

ES DEBIDO a que las mujeres abrigan esta idea de que el amor es todo, y que si aman lo suficiente a sus esposos, ya no importa el modo como les tratan, lo que les hace cometer los errores que destruyen con frecuencia sus matrimonios. Pues las mismas cosas que hacen las mujeres que matan el amor de sus esposos alejándolos de ellas cast siempre están inspirados por el amor.

PORQUE, cuales son los celos que ocasionan a una mujer a dar un espectáculo cuando su marido habla con otra mujer, sino tan solo el amor que no puede tolerar siquiera la sugerencia de que él puede mirar a otra mujer aparte de ella o encontrar interés y diversión en la compañía de otra mujer.

¿CUAL es el fastidio que atormenta a un hombre y que le somete a su interrogatorio como si pasara por el tercer grado? sino el amor que le hace a ella morir miles de muertes por el temor de que un automóvil atropelle a su marido o que coma algo que le haga enfermar, y que hace del acto más sencillo de su vida diaria más interesante y más importante para ella que lo sería el selevantamiento de un continente o la caída de una nación?

Y A QUE se debe que la esposa niegue toda particula de libertad personal a su marido, que le esté continuamente fastidiando y no le permita jamás ir solo a ninguna parte; que no le permita siquiera leer su periódico por la noche no porque aparta su atención de ella, sino al amor que nunca consigue lo bastante de su sociedad, el amor que nunca queda satisfecho sin monopolizarle a él?

EL AMOR puede ser cruel y puede ser la cosa más egoista en la tierra. Ni tampoco se puede estar seguro de que ha de durar. Puede morir de olvido.

PUEDEN esfumarse y desaparecer tan imperceptiblemente como el rocío en la hierba por la mañana por medio de los cambios que el tiempo hace en un carácter. El hombre y la mujer que en su juventud fueron amantes ardientes pueden encontrar que en su mediana edad han perdido sencillamente su gusto el uno del otro y carecen de un solo pensamiento o interés en común.

LE AHI QUE, con solo el amor no es suficiente para casarse, porque el matrimonio no es solo un viaje sentimental en que uno está seguro de pasar un rato divertidísimo en que dos personas invierten todo su bienestar presente y futuro, y si ha de prosperar o fracasar depende totalmente si ponen a contribución todo su esfuerzo y su alma.

EL EXITO de un matrimonio depende no solo en que una joven pareja esté enamorada mutuamente, sino en que estén enamorados con el hombre y la mujer correspondientes

NINGUNA suma de amor a una mujer nerviosa y neurasténica con un genio de mil demonios; ninguna suma de amor a una mujer extravagante cuyas cuentas le obligan a su marido a trabajar toda la vida; ninguna suma de amor a una mujer que es demasiado perezosa para cuidar de la casa, puede hacer del matrimonio un éxito para un hombre. Y ninguna suma de amor a un hombre borrachín, tenorio, jugador o perezoso, hará un éxito de un matrimonio para una mujer

ASI PUES, hija mía", dije a la chica, "no se empeñe creyendo que el amor solo es lo bastante para casarse. Es el muelle principal del matrimonio, pero no la obra entera, y hay menester de muchas cosas aparte del afecto para hacer que las ruedas giren suavemente por treinta o cuarenta años de casamiento."

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT

LOS CINCO SE VEN APODERADOS DE UN TEMOR INSTINTIVO AL DARSE CUENTA QUE LA TRIPULACION DEL AVION POLARIANO HABIA DESAPARECIDO.



JIMMY: Si cualquiera dijese "Boo", soy capaz de saltar de mis zapatos.  
JACK: Los depósitos de combustible del avion están caídos. He abierto las dinamos pero durarán doce horas para volver a cargarse.



JOAN: Uh! Eso quiere decir que tenemos que pasar la noche aquí.  
JACK: Un poco de descanso nos hará mucho bien. Bien podríamos utilizar el campamento de los polarianos.



JACK: Esta quizas era una base para espías.  
JOAN: Y desaparecieron por la noche. Estaban en sus camas cuando vino en busca de ellos.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

## CONNIE



CONNIE: Dijo que estaban esperando "al primer hermano". Quién será?



EL ENMASCARADO: Silencio! El primer hermano llega.



EL ENMASCARADO: Entre por el salón del consejo, altísimo soberano de la hermandad del este.  
PRIMER HERMANO: Exito para el imperio del mundo.



CONNIE: Un chino!  
EL ENMASCARADO: El imperio del mundo.



Por Frank Godwin

## FRITZI la Corista



Hola, Mr. Sizzle. Se acuerda de mi?

Oh si. Vd. es la chica cuyo auto chocó ayer. Qué le debo por el daño?



Oh, olvidase del auto. Si viese darme una oportunidad en una de sus películas. Por favor.

Hm... Vd. no sería mala artista. Le daré una prueba.



VERDAD?

La dije que le daré una prueba y no que chille.

Por Ernie Bushmiller

## ¿LO HAS VISTO?



Perdí a mi esposa.

Es ella flaca o gruesa?



Flaca.

Ha visto alguien aquí a una mujer flaca?



No importa! Aquí está ella.

Vd. llama flaca a esa mujer?



No quiere que yo le llame gruesa.

Es posible!

Por Maurice Kettner

## Como Leer El Caracter



Este hombre sabe siempre "mezclarle".

## Como Deben Ser



Pregunta—Mi hermana me dijo que los vestidos de organdi se usan para las fiestas de otoño asi como para verano. Otra chica dice y dice que el organdi solo se usa en el verano. Voy a asistir a un baile informal el Día de Colón (Oct 12) y tengo que escoger entre mi vestido de organdi y de terciopelo. En vista de que soy muy delgada, quisiera usar

## La Filosofia De Un Comerciante

Hace muchos años, Louis F. Swift, el envasador, dijo a un grupo de sus empleados: "Chicos, les daré un consejo que les sorprenderá. Póngase a deber rucho. Se que esto es contrario a lo que se le dice de ordinario, pero mi juicio apoyado por la experiencia, es que este es uno de los mejores medios de triunfar. No se priven de las cosas que desean y deben tener porque no lo puedan pagar al contado. Haganse una casa, amueblenla decentemente, y hagan otras cosas que contribuyan a su comodidad mientras son capaces de disfrutárselas. Qué vale estar continuamente ahorrando hasta que el vigor haya desaparecido de la vida? Por tanto repito, póngase a deber. Entonces tendrán un verdadero objetivo ante vosotros".

"Ahorren dinero" es un consejo seguro que se da con frecuencia. Muchos de nosotros estamos dispuestos a dar un consejo seguro. Queremos estar libres de responsabilidad si algo malo sucede. Los banqueros y abogados invariablemente urgen cautela; en consecuencia, los comerciantes de éxito ordinariamente obran primero y luego consultan a los banqueros y abogados.

mi organdi. Cual es su opinión en este asunto?

RITA.

Respuesta—El organdi resulta un vestido ideal para una chica que es joven y delgada. En vista de que el Día de Colón coincide a principios de nuestro verano, puede Vd. estar segura de que su vestido de organdi sera muy apropiado para el baile. Lleve su chaqueta de terciopelo para que le sirva de abrigo para la noche.

## Aseo al Minuto



Se lava Vd. la cara tan acabadamente como hace con su ropa interior? Haga un rito de ella en vez de un deber. Use las espumas de un buen jabón de castilla, para reparar dos veces la cara, luego enjuague con agua tibia, y luego lávese con agua fria en donde flotan algunos cubos de hielo. Agregue un poco de agua de colonia.

## Buzon de Ideas Para la Esposa



Alambre de la plancha. Debe tomar debido cuidado del alambre pegado a su plancha eléctrica si quiere que preste el servicio maximo. No lo ate, tuerza ni lo doble. Puede parecer una cuerda, pero acuérdesse que no es una cuerda sino dos manojos de alambre los que pueden romperse.

LA MUJER CASERA.

cierto que expliqué por qué el Partido Demócrata, por medio de su Directorio, sostuvo y sostiene que la Ley HHC, cualquiera que sea, debe aceptarse, y es cierto que dije que, como en el Bill Jones No. 1 y en la Enmienda Clark, triunfa en la Ley HHC la proposición de la fecha fija que se ha utilizado como bandera de combate por el Partido Demócrata en numerosas campañas. Pero ¿hay algún democrata sincero que pueda disentir honradamente de una sola frase, de una sola palabra que he pronunciado en mi discurso? Igualmente es cierto que he denunciado a los culpables del naufragio del ideal; a los asesinos de la libertad, al hacer fracasar la Ley

## Modas De La Quinta Avenida

Algo nuevo para la escuela durante este otoño significa algo nuevo en las telas de lana con listones, preferentemente con líneas esbeltas y derechas y unos hombros con alas. He aquí un vestido elegante que responde a estos requisitos y agrega unos cuantos detalles extras—el cuello cuadrado y el adorno del boton, por ejemplo.

Este padron No. 5349 está diseñado para tamaños de 8, 10, 12, 14 y 16 años.

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.



5349

HHC; a los aliados de los imperialistas, de Hurley, Stimson y Hoover; a los caudillos que se están burlando del pueblo con sus inconsecuencias y doblez. Es cierto que dije al público que no debe confiar en las promesas de caudillos carentes de escrúpulos que en Filipinas dicen una cosa y en América otra, y que las denuncias del Comisionado Osias y del ex-Speaker Roxas confirman lo que los democratas ya estuvimos diciendo desde hace años. Quisiera saber si esto es aliarse o no con algún bando nacionalista. Espero que los democratas se es-

forzarán por mantener la unidad y la disciplina. No deben dejarse ganar por la aparente división actual en el Partido Nacionalista Consolidado. La división de "progresistas" y "antis" nacionalistas ni siquiera ha dado lugar a la formación de dos partidos políticos, como en 1920 cuando se fundó el Partido Colectivista. Y bien sabemos cuán progresista y cuán fácilmente desapareció el Partido Colectivista, dando lugar al Partido Consolidado, más fuertemente atrincherado en el poder.



ANUNCIOS CLASIFICADOS Maritima, Comercial e Industrial

FINCAS

MISCELANEA

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

VALORES Y ACCIONES

MARTES, 24 DE OCTUBRE, 1933

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table of stock exchange values for Manila, including various companies and their share prices.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table showing sugar prices and exchange rates for various locations.

El Gabinete.

Article discussing the cabinet and political matters, mentioning the resignation of certain members.

SE VENDE: Una finca en la Calle Agno (colindando con los terrenos del Colegio de la Salle y accesible desde la Avenida Taft) con 2,200 metros cuadrados de terreno y una casa con dos pisos...

Atención Ganaderos! Compramos ganado. Llaman al Tel. 2-43-61. LIVESTOCK MARKETING ASSOCIATION, Inc. 721 Calero, Manila.

SE ALQUILA.-Los altos de la casa en la calle Solana No. 148, Intramuros. Razón: 247 Aviles. Tel. 2-29-78.

SE ALQUILA.-Una casa de dos pisos con entresuelo, amueblada, sitio residencial, Riverside No. 39. Situada en todas las comodidades modernas...

SE ALQUILA.-Españolas habitaciones con agua corriente, excelente comida, 130 M. H. del Pilar, esquina A. Flores.

SE ALQUILA.-Muy económicas accesorias de uno y de dos pisos. Chale y habitaciones de entresuelo, cerca de colegios.

LOCAL para TIENDA SE ALQUILA en 113 Carriedo, bajos del PLAZA HOTEL, frente al Tom's Dixie Kitchen, local anteriormente ocupado por el IDEAL GARAGE.

SE ALQUILA.-Una casa moderna con puertas y ventanas de cristales, baño de primera, jardín, árboles frutales y sitio para un "poultry", cerca de la Taft Extension y Campo Nichols, calle Apelo Cruz 383, Pasay.

SE ALQUILA.-Apartamentos en 1008, 1012 y 1016 Pennsylvania a P50 uno. Un entresuelo 908 Nebraska, int. Se venden coches Chevrolet touring, modelo 1930, a P250.00 uno, en buenas condiciones.

SE ALQUILA.-Apartamentos en 1008, 1012 y 1016 Pennsylvania a P50 uno. Un entresuelo 908 Nebraska, int. Se venden coches Chevrolet touring, modelo 1930, a P250.00 uno, en buenas condiciones.

SE ALQUILA TIENDA El local de la esquina de CARRIEDO y AVENIDA RIZAL No. 407-409 anteriormente ocupado por el IDEAL BAZAR.

SE DESEAN AVISOS Manila, Octubre 23, 1933. El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad de Manila el 30 de Octubre, 1933, para solicitar permiso para el traslado de un salco de billete de segunda clase de la Calle Herran 2908-B, P.O. Box 113, a la Calle Anacrasa No. 1586, distrito de Sta. Cruz, Manila.

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

NOTICE P. S. C. Case No. 37596. Notice is hereby given that Messrs. Melcior Reyes and Jose Arnado, of 961 J. Luna, Manila, a public service operator of an automobile business within the Island of Luzon, has filed with the Commission an application for authority to increase their present equipment...

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

NOTICE P. S. C. Case No. 37596. Notice is hereby given that Messrs. Melcior Reyes and Jose Arnado, of 961 J. Luna, Manila, a public service operator of an automobile business within the Island of Luzon, has filed with the Commission an application for authority to increase their present equipment...

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

NOTICE P. S. C. Case No. 37596. Notice is hereby given that Messrs. Melcior Reyes and Jose Arnado, of 961 J. Luna, Manila, a public service operator of an automobile business within the Island of Luzon, has filed with the Commission an application for authority to increase their present equipment...

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

NOTICE P. S. C. Case No. 37596. Notice is hereby given that Messrs. Melcior Reyes and Jose Arnado, of 961 J. Luna, Manila, a public service operator of an automobile business within the Island of Luzon, has filed with the Commission an application for authority to increase their present equipment...

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

NOTICE P. S. C. Case No. 37596. Notice is hereby given that Messrs. Melcior Reyes and Jose Arnado, of 961 J. Luna, Manila, a public service operator of an automobile business within the Island of Luzon, has filed with the Commission an application for authority to increase their present equipment...

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

NOTICE P. S. C. Case No. 37596. Notice is hereby given that Messrs. Melcior Reyes and Jose Arnado, of 961 J. Luna, Manila, a public service operator of an automobile business within the Island of Luzon, has filed with the Commission an application for authority to increase their present equipment...

FINCAS #10500.-MALATE.-Chalet moderno con solar de 512 m. c. en la Calle Tennessee. Tiene balcon, sala, 4 habitaciones, comedor, cocina, baño y retrete de primera, cuarto para criados y garage para 2 coches. Se puede pagar P4,500 al contado y el resto en hipoteca al 9%.

AGENCIA DE EMPRESOS DE CONCEPCION Plaza, Cra. No. 159 Tel. 2-34-25. El día 2 de Noviembre, 1933, desde las 8:30 a. m. se venden en subasta pública todas las alhajas y otros objetos de valor empeñados en esta Agencia durante los meses de Marzo, Abril, Mayo, Junio, y Julio, 1932, cuyos plazos de un año han vencido; tambien los empeños de Agosto y Septiembre 1932, de cuatro meses de plazo. Se venderán tambien las cosas prorrogadas que no se han rescatado.

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

JUDICIALES VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE TRES INMUEBLES SITUADOS EN EL MUNICIPIO DE MAJAYJAY, PROVINCIA DE LAGUNA

POR CUANTO, en escritura ratificada por Don ENRIQUE ZORNOSA, en 15 de Diciembre de 1927, ante Don Maximo N. Imperial, Notario Público de la Ciudad de Manila, dicho Don Enrique Zornosa, confirió poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Hogar Filipino, Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos", para vender en público remate judicial, por medio de Notario, los inmuebles con todas sus mejoras que a continuación se describen:

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

JUDICIALES VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE TRES INMUEBLES SITUADOS EN EL MUNICIPIO DE MAJAYJAY, PROVINCIA DE LAGUNA

POR CUANTO, en escritura ratificada por Don ENRIQUE ZORNOSA, en 15 de Diciembre de 1927, ante Don Maximo N. Imperial, Notario Público de la Ciudad de Manila, dicho Don Enrique Zornosa, confirió poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Hogar Filipino, Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos", para vender en público remate judicial, por medio de Notario, los inmuebles con todas sus mejoras que a continuación se describen:

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

JUDICIALES VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE TRES INMUEBLES SITUADOS EN EL MUNICIPIO DE MAJAYJAY, PROVINCIA DE LAGUNA

POR CUANTO, en escritura ratificada por Don ENRIQUE ZORNOSA, en 15 de Diciembre de 1927, ante Don Maximo N. Imperial, Notario Público de la Ciudad de Manila, dicho Don Enrique Zornosa, confirió poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Hogar Filipino, Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos", para vender en público remate judicial, por medio de Notario, los inmuebles con todas sus mejoras que a continuación se describen:

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

JUDICIALES VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE TRES INMUEBLES SITUADOS EN EL MUNICIPIO DE MAJAYJAY, PROVINCIA DE LAGUNA

POR CUANTO, en escritura ratificada por Don ENRIQUE ZORNOSA, en 15 de Diciembre de 1927, ante Don Maximo N. Imperial, Notario Público de la Ciudad de Manila, dicho Don Enrique Zornosa, confirió poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Hogar Filipino, Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos", para vender en público remate judicial, por medio de Notario, los inmuebles con todas sus mejoras que a continuación se describen:

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

JUDICIALES VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE TRES INMUEBLES SITUADOS EN EL MUNICIPIO DE MAJAYJAY, PROVINCIA DE LAGUNA

POR CUANTO, en escritura ratificada por Don ENRIQUE ZORNOSA, en 15 de Diciembre de 1927, ante Don Maximo N. Imperial, Notario Público de la Ciudad de Manila, dicho Don Enrique Zornosa, confirió poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Hogar Filipino, Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos", para vender en público remate judicial, por medio de Notario, los inmuebles con todas sus mejoras que a continuación se describen:

SE DESEA COMPRAR: Una máquina de imprenta (de mano) de segunda mano, completa con todos sus accesorios, a un precio barato. Diríjanse por carta, dando todos los detalles, a: S. Mandac, Gobernador Provincial, Laog, Ilocos Norte.

JUDICIALES VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE TRES INMUEBLES SITUADOS EN EL MUNICIPIO DE MAJAYJAY, PROVINCIA DE LAGUNA

POR CUANTO, en escritura ratificada por Don ENRIQUE ZORNOSA, en 15 de Diciembre de 1927, ante Don Maximo N. Imperial, Notario Público de la Ciudad de Manila, dicho Don Enrique Zornosa, confirió poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Hogar Filipino, Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos", para vender en público remate judicial, por medio de Notario, los inmuebles con todas sus mejoras que a continuación se describen:

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table of exchange rates for various banks and locations, including Manila, Cebu, Zamboanga, and others.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table of exchange rates for Miguel Pujalte, listing various currencies and their values.

EXISTENCIA DE GANADO

Table showing the inventory of livestock, including different types of cattle and sheep.

De Mañeru & Co., Inc.

Table of exchange rates and financial data for De Mañeru & Co., Inc.

que son los que han lanzado la amenaza de una cesación. Esta contienda está basada principalmente en la participación ministerial, pues un año está decididamente en favor de formar parte del gobierno y otra desea la continuación de la política actual de votar en favor o en contra de cualquier gobierno sin compartir el poder.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY advertisement, listing shipping routes and schedules for various destinations.

50 CENTAVOS advertisement for Gran Verbena Benefica, featuring a large number 50 and promotional text.

# Toda la Familia Tiene Puesta los Ojos en Esta Oferta



## Y PAPA DICE:—

*“No se trata de un juego de azar—*

*“Es talmente un NEGOCIO—*

*“Obtenemos el valor de nuestro dinero—  
Y MAS AUN—*

*“Tenemos el PERIODICO QUE QUEREMOS RECIBIR-Y NOS AHORRAMOS CUATRO PESOS que representan el valor de DOS BILLETES DEL SWEEPSTAKES que se nos entrega ABSOLUTAMENTE GRATIS.”*

**CUPON**

Fecha.....

# SUSCRIBASE HOY

**LA VANGUARDIA**  
P. O. BOX 775, Manila.

SEÑORES: Adjunto remito P..... por lo que sirvanse enviarme LA VANGUARDIA por un periodo de..... meses. Confo en que con esta suscripción me enviaran ..... billetes gratis de Sweepstakes que me daran derecho a tomar parte en el sorteo general.  
(Nombre).....  
(Dirección).....

ENVIELO POR CORREO ESTE DIA 24